

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año V.—Número 1.337

Oviedo, jueves 29 de setiembre de 1927

10 Céntimos 1933  
1927  
476

DEL MOMENTO

## L A B A S E

Es tiempo todavía de poner alguna acotación llena de elogio a la Semana Municipalista que acabó de celebrarse? Para la acotación llena de elogio siempre en realidad es tiempo. Y se debe alabar en este caso sin posible restricción al colegio de Secretarios de Municipios de Asturias que organizó la Semana, y de manera especial a su Junta directiva, que hizo de la idea un triunfo. Porque no fué tan sólo el iniciar, el dar calor, el convertir en hecho una aspiración común; fué el ordenar un programa de interés capital y permanente, el topar hombros de empuje que pudieran realizarlo, y el dar con plumas de fuerza, que supieron prestar amenidad, y aun a veces inquietud, y aun a veces emoción, a los temas más áridos y escuetos.

Y es bien que las Semanas de esta clase celebren el Municipio, y digan lo que fué, lo que será, lo que puede, lo que pide... Hoy, que se quiere levantar a España sobre una base segura, es bien que se conozca al Municipio, que se construya sobre él, y que se aprovechen de él sus grandes energías esenciales. De nuestra Monarquía dijo Maura que era toda democracia, y en la historia más remota y más conforme a su origen de nuestros Municipios españoles, también fueron democracia todos ellos. La Asamblea de vecinos llevaba a los destinos de las urbes toda iniciativa próspera, todo ímpetu provechoso, todo esfuerzo fecundo que brotara con el asentimiento general lo mismo entre los hombres de los campos que entre los de las ciudades, y el Fuero de León los equipara en deberes y derechos... El carácter castellano y el carácter leonés, estaban entonces ricos de actividades serenas y convicciones profundas, nutridas de la savia del pasado y los jugos del terruño, que eran unos para todos...

Esencia de democracia nutria en aquel tiempo el Municipio, y ella se desparramaba por las instituciones y las obras, antes que se manchara su pureza vinculándolas al oro, la guerra, la propiedad... Del concejo de vecinos iba la democracia en oleadas hasta las gradas del Trono, y persiste aún en él como una fuerza, una gracia y un ejemplo... Entonces, fué el Municipio el verdadero terrazgo en que se fué asentando la nación, y entonces la nación se aprovechaba en la reconstrucción de su potencia, del espíritu, los brazos, los sentimientos de todos, que fueron a la postre su grandeza, su gloria y su libertad.

Deberían repetirse estas Semanas... Entre las conclusiones

de la actual, debiera figurar, ya desde ahora, el celebrar la segunda, dedicada especialmente a revelar la historia, los anhelos,

las posibilidades, el carácter y las necesidades más urgentes de nuestros Municipios asturianos. Y si esto se saliera de la esfera de los que organizaron la Semana que acaba de celebrarse, pudiera constituirse una especie de Liga Municipalista, incorporando a su acción otros varios elementos...



VISITA DE SS. MM. LOS REYES A LA CORUÑA.—Distinguidas señoritas que, ataviadas con el típico traje del país, entregaron ramos de flores a S. M. la Reina Victoria. (Foto Vidal)

## A LEON

### No se fija hora para la salida de la caravana, pero los automóviles se reunirán a la entrada de León

NOS DICE EL GOBERNADOR...

—Lo que será un éxito—dijonos ayer el gobernador—es la proyectada caravana automovilista a León para saludar a los Reyes. Yo no sé, pero creo que pasan con mucho de cien los automóviles, cuyos dueños se han comprometido para figurar en la expedición.

Conviene que haya orden, porque la aglomeración va a ser tal vez excesiva y el trayecto no es de los más seguros. El gobernador se dispone a poner de su parte cuanto le es posible para que este orden no falte. Al efecto, ha ordenado a la Guardia civil una vigilancia estrecha y permanente en todo el trayecto de nuestra provincia.

La otra parte de precaución corresponde a los automovilistas. Dice el señor Caballero, y dice bien, que este viaje no va a ser un torneo de velocidades ni de exhibición de marcas. Es un viaje de amigos y por ende de condescendencias. Sería, por lo tanto, muy conveniente que quienes hayan de ocupar coches de no mucha potencia, salgan de sus pueblos respectivos a hora temprana, y los restantes, si encuentran un coche en la carretera, no piensen en pasarle violentamente, sino que de hacerlo (lo mejor sería guardar línea de caravana) sea con todo género de precauciones y procurando que no haya accidentes, que sobre ser sangrientos, habrán de deslucir la importancia del acto que se va a realizar.

—De forma que no habrá hora fija de salida.

—De salida, no: de llegada. Salir, sale cada cual cuando mejor le convenga. Basta con

que todo el mundo sepa que se debe estar a la entrada de León a la una de la tarde.

Allí, cinco kilómetros antes de entrar en la capital castellana, se situará un agente de la autoridad con orden de señalar el momento preciso en que la caravana se debe poner en marcha, que será aquél en que pueda ser revistada por los Reyes.

—Otro dato, que es interesante: ¿se debe ir de etiqueta o en traje de calle?

—Yo no sé, vamos... Pero me parece que lo más propio será el traje de viaje, porque no es fácil que yendo en automóvil se pueda llevar la impedimenta de la etiqueta. Naturalmente que esto reza con los particulares; las autoridades tal vez irán de chaquet; y los militares, claro, de uniforme.

LA DIPUTACION IRA MAÑANA A LEON PARA SALUDAR A LOS REYES

La Diputación irá mañana a León, con el fin de saludar a SS. MM. a su paso por la capital castellana.

El viaje lo harán los diputados en automóvil, formando parte de la gran caravana que se organizará ese día.

TAMBIEN DE POLA DE LENA

Cuando dimos la noticia de que se preparaba una caravana de asturianos a León, para saludar allí el paso de los Monarcas, ya advertimos:

—La iniciativa no es solo en Oviedo donde ha caído bien: es en toda la provincia. Y a buen seguro la caravana dejará memoria, porque en ella formarán un gran número de pueblos.

Pola de Lena se prepara a celebrar sus fiestas. Allí piensan hacer números magnos, y de allá nos comunican por teléfono:

—De aquí saldrán unos cuantos automóviles para León, que llevarán todas las personalidades de significación del pueblo. Y lo más interesante... Lo más interesante es que irá un automóvil de señoritas preciosas, de lo más hermoso y de lo más distinguido de esta ciudad...

Y este número sí que será magno, aun cuando no figura en el programa.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

A última hora de la noche nos comunica el gobernador nuevas noticias relacionadas con esta expedición.

En el alto del puerto de Pajares, comisionados del Real Automóvil Club facilitarán a cada automóvil una banderita con los colores azul y blanco, de Asturias, y un número de orden, que habrá de observarse rigurosamente para llevar en la fila. Estas medidas tienden a evitar que en la caravana se introduzcan otros coches, ajenos a los asturianos.

Se recomienda a todos los automovilistas que lleven el almuerzo para consumirlo en el trayecto sobre el verde césped, porque en el camino va a ser muy difícil encontrar donde almorzar. Sin embargo, en el alto del Puerto habrá comida dispuesta para sesenta o setenta personas.

Los Reyes recibirán a las autoridades leonesas en el palacio provincial y terminada esta recepción tendrá lugar la de los visitantes asturianos.

ASPECTOS FEMENINOS

## ROSARIO PINO

La insigne actriz va también por el derrotero embrujado de la luz y del esplendor cinematográfico. Su arte incompara-

ble—ese arte del que hemos oído decir a muchos que era prodigiosamente intuitivo y que tiene para todo los públicos y todas las críticas muchos más valores que el de la intuición—ha de triunfar en la escena muda por la única fuerza del gesto.

Para los que hayan oído la voz de Rosario Pino—claro de luna, brisa de mayo, fuga de Bach—será un tanto amargo el ver cómo sus labios se mueven estérilmente en la pantalla vacía. Pero en este mundo del silencio, el rostro, las manos, el cuerpo, expresan a maravilla los estados del alma; y sus vivezas, sus languideces, sus erguimientos y sus desplantes dicen hartas cosas a la emotividad del espectador.

La gloriosa creadora de "Malvaloca", de "Concha la Limpia", de todo ese inmortal teatro quinteriano y benaventino, filmará—si no ha comenzado ya a filmarla—la humana y hermosa comedia de Juan Ignacio Luca de Tena, que aún le vimos desempeñar en su última temporada. "La condesa María" será la primera interpretación sin palabras de la que fué genial encarnadora del tríptico azorinesco.

Cuanto vieron vestir a Rosario Pino el hábito ultramundano de la protagonista del "Doctor Muerte" hallaron una insospechada y poderosa fuerza dramática en su figura, que parecía desdoblada en misteriosa personalidad. Su cabeza, pequeña y redonda—signo de fuerza genial en las mujeres—; sus pupilas, que parecían haber contemplado el paso de las almas en Eventos; sus labios, que se desmayaban en un profundo rictus agonioso, daban la sensación infinita de un estado sobrenatural de sus facultades artísticas. Como Eleonora Duse, Rosario Pino ascendió en un momento dramático a la cumbre de un dolor que se tiene de más allá de la vida.

Y ahora, en esta película muy española, la eximia actriz vivirá un nobilísimo carácter de gran dama; informará la adorable figura de una madre que sabe, sin abdicar del orgullo de sus blasones, poner muy por encima de ellos un corazón amante de mujer.

Rosario Pino abre una senda de claros triunfos a esta nueva modalidad de su arte, y en ella puede reconquistar su fortuna. Esperemos que en breve sea la más solicitada de las intérpretes para las grandes obras españolas. Y en tanto, enhorabuena para la actriz y amiga.

Mercedes Valero de Cabal

**El pleito de Langreo**

**Conocida la sentencia, no se permitirán manifestaciones de júbilo ni de desagrado**

**ASI LO ESPERA EL GOBERNADOR**

Espera el gobernador que hoy, o mañana a más tardar, se firme por el Supremo la sentencia en el pleito promovido por La Felguera contra el Municipio de Sama de Langreo en su petición de convertirse en entidad menor local.

Pero en este punto el gobernador quiere extremar las precauciones. A nuestra presencia dió órdenes terminantes a la Guardia civil de Langreo para que prohibiese en absoluto toda manifestación de agrado o de protesta por la sentencia. Ni disparo de cohetes, ni paseos de músicas por las calles, ni manifestaciones de desagrado... Nada. Silencio. Conformidad.

La orden alcanza también a los periódicos, a quienes sólo se permite publicar la sentencia, sin comentarios ni ampliaciones.

**REGRESO LA COMISION**

Han regresado de la capital de la nación los señores don José Granda de Goicoechea, presidente de la Comisión pro Ayuntamiento de La Felguera y director-gerente de la Tornillería del Nalón; don Angel Barco, presidente de la Sociedad Festejos de San Pedro, organizadora del Certamen provincial del Trabajo; don Eloy Antuña de Goicoechea, presidente del Circulo Mercantil de La Felguera y concejal; don Aniceto Gutiérrez, concejal e industrial, y don Emilio Menéndez, propietario, y todos miembros de la Comisión pro Ayuntamiento de La Felguera, exceptuando al señor Barco.

Estos señores presentaron hermosa exposición en la Presidencia del Consejo de ministros, en súplica de que se le conceda la oficialidad al Certamen del Trabajo en La Felguera. Otras gestiones hicieron por Madrid y por último asistieron a la vista en el Tribunal Supremo del recurso que el Municipio de Langreo interpuso contra el fallo del Tribunal Contencioso Administrativo, concediendo la Entidad local menor para La Felguera, cuya vista tuvo lugar el pasado día 23 de setiembre.

BENI.

**En el Campoamor**

**"Mariana Pineda"**

En 1831 ahorcaron en Granada a doña Mariana Pineda, acusada de conspirar contra el régimen y bordar una bandera para los liberales. Entonces, como ahora, en los pechos nobles se alzó un monumento de piedad y recuerdo para la inocente mártir, y la triste historia, cantada por los niños en sus juegos de corro, ha llegado hasta nosotros.

Ahora, un enamorado de esta figura histórica, la ha llevado a la escena, construyendo tres estampas de la época, muy discretas y dialogadas con arte. Sirven de marco a estas estampas tres sencillas decoraciones de Salvador Dalí, que ha presentado muy bien la obra, dándole todo el carácter y color local que era preciso.

La Compañía toda trató con cariño la obra y el público aplaudió en los finales de los tres actos, aun cuando no con mucho calor.

P.

**TORNER-ÓPTICO**

Lentes - Gafas - Impertinentes  
Escandalera, 6. Tel. 8-20

**EN EL CUARTEL DE PELAYO**

**La marquesa de Argüelles organiza un The dansant a beneficio de los obreros parados**

La señora marquesa de Argüelles viene trabajando incesantemente desde hace algún tiempo por conseguir trabajo para los obreros parados en esta ciudad, y a pesar de las activas gestiones que está rea-

niendo en cuenta los fines caritativos que se persiguen, no tuvo inconveniente alguno en acceder a los deseos expresados por la noble dama.

Aunque se ignora la fecha de la celebración de dicha fiesta,

se cree que ésta tendrá lugar uno de los primeros días de mes de octubre próximo.

De esperar es que el acto se verá concurridísimo y, por consiguiente, habrá de constituir un verdadero éxito.



**PEREGRINACION DE SOMIEDO EN COVADONGA.-Peregrinos de La Riera, Canillas, Morteras y Cuevas, presididos por sus correspondientes párrocos. (Foto Merás)**

lizando no pudo ver coronados sus esfuerzos en la forma que desea.

Peró la distinguida dama, preocupada por la situación crítica de los obreros sin trabajo, en tanto se les facilita ocupación, pretende remediar en parte su angustiosa situación, y para ello ha pensado en organizar una fiesta aristocrática, con la cooperación de las autoridades y otras distinguidas personalidades de la población.

Ayer se entrevistó la señora marquesa con el general gobernador militar de la plaza, señor Zuvillaga, para pedirle autorizase la celebración de un gran te dansant en el amplio salón de actos del cuartel de Pelayo.

El distinguido general, te-

**Academia de San Isidoro**

Colegio incorporado al Instituto de Oviedo

Enseñanza colegiada y libre - Sigue abierta la matrícula

DIRECTOR: D. José M.<sup>a</sup> Frontera Haro, Auxiliar de la Universidad.

SECCION DE BACHILLERATO. PROFESORADO

- D. José Antonio Cepeda Alvarez, Licenciado en Filosofía y Letras.
- D. Arturo Fernandez Trelles, Licenciado en Derecho.
- D. José María Fernández Rodríguez, Licenciado en Ciencias.
- D. Ulpiano Iglesias Sarria, Licenciado en Farmacia.
- D. Jesús Vázquez, Lcdo. en Ciencias y Auxiliar de la Universidad.
- D. José M.<sup>a</sup> Frontera, Lcdo. en Ciencias y Auxiliar de la Universidad
- D. José Prado, Profesor de Idiomas.

NOTA.—Para la Sección de Letras del Bachillerato Universitario prestarán su colaboración otros dos Licenciados en Letras. Todo el profesorado especializado y de reconocida competencia.

SECCION DE COMERCIO. PROFESORES TITULADOS

- D. José Muñoz Toca y D. Manuel Suárez Valdés.
- 1.<sup>a</sup> ENSEÑANZA: D. José Pérez de la Prida, Maestro Nacional,



El señor

**Don León Castrillón y Menéndez Conde**

Licenciado en Derecho,  
Fiscal Municipal y Profesor del Colegio de San Luis, de Pravia

**Falleció en Pravia el día 28 del corriente a las 21 horas**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— R. I. P. —

El Director y Profesores del Colegio de San Luis; su afligida esposa, doña Carmen Vázquez Olavarrieta; madre política, doña María Josefa Olavarrieta; hijo político, don Antonio Valdés; nietas y demás familia,

Ruegan a sus amigos encomienden a Dios el alma del finado y asistan al entierro y funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de Pravia, mañana viernes 30, a las diez de la mañana, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán reconocidos.

**UTILIDADES**

**Administración de Rentas públicas**

La Administración de Rentas públicas de la provincia advierte a los socios gestores, directores, gerentes o apoderados de las Sociedades, Compañías o Empresas, Casas de Comercio o particulares y en general a todo el que tenga a su servicio personal retribuido, que en cumplimiento de lo determinado en el artículo 17 de ley de 22 de setiembre de 1922, deberán presentar en los diez primeros días del mes de octubre la declaración de sueldos, dietas, asignaciones o gratificaciones satisfechas en los meses de julio, agosto y setiembre, a cada uno de sus empleados, advirtiéndoles que según determina la sentencia del Tribunal Supremo de 16 de marzo de 1921, están sujetos los haberes que perciban los jefes de Centrales, de línea y de montaje, y todos los que necesiten conocimientos para ejercer sus funciones, por lo que esta Administración sujetará los haberes citados así como los que perciban los conductores de automóviles y máquinas de todas clases, aunque la forma de pago sea distinta o sea por días, previniéndoles que de no cumplir el servicio en el plazo señalado, incurran en la responsabilidad señalada en el artículo 26 de la citada ley.

Tanto las citadas declaraciones como las relaciones nominativas del personal tienen que presentarse reintegradas con un timbre móvil de 15 céntimos, incurriendo en la multa de 10 pesetas por cada timbre móvil que dejen de fijar en dichos documentos, según determina la ley del Timbre.

**TIRO DE PICHON**

Hoy, día 29, se efectuarán las primeras tiradas en el campo de Teatinos, a la una en punto de la tarde. El programa del día es el siguiente:

Primer premio: Copa del excelentísimo señor don José Sela. Pichones, seis.

Entrada, 15 pesetas. Un cero excluye, derecho a igualar.

El ganador de este premio percibirá el 65 por 100 de la entrada.

Segundo premio: Copa del excelentísimo señor gobernador civil. Pichones, seis.

Entrada, 25 pesetas. Dos ceros excluyen, derecho a igualar.

El ganador de este premio percibirá el 70 por 100 de la entrada.

Tercer premio: Copa del excelentísimo señor marqués de Aledo. Pichones, ocho.

Entrada, 25 pesetas. Dos ceros excluyen, derecho a igualar.

El ganador de este premio percibirá el 70 por 100 de la entrada.

El programa de los siguientes días y campeonato se dará a conocer por la Prensa, así como las fiestas que con motivo de estas tiradas organizará la Sociedad Real Automóvil Club de Asturias, entre las que figurará, y se están ultimando los detalles, el te benéfico que se celebrará en espléndido Salón cedido generosamente por elemento oficial y organizado por aristocrática dama que accidentalmente reside en esta provincia.

**VIAJANTE**

a sueldo lo necesita fábrica de tejidos. Escribir, J. Roma, calle Ausias March, 79.—Barcelona

# REGIÓN VIDA SOCIAL

vieja cortesía española y asturiana.

Asturias pierde un ilustre prócer, y la sociedad ovetense uno de sus miembros más significados. Para todos sus deudos y especialmente para sus respetables padres, sean nuestros testimonios de condolencia y sentimiento.

**The dansant.**

El próximo domingo se celebrará un the dansant en el Hotel Covadonga.

Las fábricas nacionales

## EL GOBERNADOR SE ESFUERZA EN PROCURAR TRABAJO A LOS ARMEROS PARADOS

UNA VISITA

Nos ha dicho el gobernador que le ha visitado una Comisión de obreros de la Fábrica de Armas, que se encuentran desocupados, en demanda de trabajo.

—Lo que ocurre es que se reducen algunas labores y que por lo tanto sobra personal. Y se reducen, necesariamente, porque habiéndose terminado la guerra de África y siendo cada vez más reducido el ejército expedicionario, forzosamente nos quedamos concretados a las necesidades de la Península en tiempo de paz. Necesidades muy limitadas. No existe otro motivo para justificar la reducción de labores.

—También se había dicho que se trasladaría la construcción del fusil a una población vizcaína...

—Nada más lejos de la verdad. Otra afirmación absurda. El Gobierno tiene sus fábricas que necesariamente ha de sostener. Lo que ocurre es que las sostiene con arreglo a sus medios y a sus necesidades.

### Importantísimo

Conforme a lo dispuesto en el Reglamento, desde el día 3 del próximo octubre quedará definitivamente cerrada la matrícula en la ACADEMIA POLITECNICA para los alumnos de INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR para la convocatoria de 1928.

Y a la "Escuela de Educación Física" sólo podrán concurrir aquellos alumnos que lo hubieran solicitado con anterioridad a la mencionada fecha.—El Capitán, jefe de la Sección.

Nota oficial

### Caravana automovilista

El Real Automóvil Club de Asturias ruega a todos los señores automovilistas que piensen asistir a la caravana organizada a León con motivo de la llegada a dicha población de Sus Majestades, pasen por la Secretaría de esta Sociedad a recoger el banderín y número de orden; hora, desde las seis de la tarde.

### CREMA-TINA

Cutis de juventud  
Manos finas y blancas  
Depósito exclusivo:  
**Droguerías Braga**

### Academia Preparatoria

Academia General Militar, Escuela Naval, Telégrafos, Correos, Magisterio, Peritos Industriales Electricistas y demás Oposiciones del Estado. Competente profesorado de las respectivas carreras. Exitoso seguro. Matrícula. Doctor Casal, número 20, 2.º, OVIEDO, de tres a seis tarde.

### Un buen vino RIOJA ROMERAL

- Conservas ALBO
- Ron HABANA
- Coñac PEINADO
- Aceitunas ABASCAL
- Anís Cazalla BONILLA
- Jerez-Quina MORALES
- Jarabes García VALENCIA

Cajitas de un kilo, ARROCES LLUCH VALENCIA  
Pastillas Café y Leche, «LA CRUZ DE ORO»  
Productos recomendados y de inmejorable calidad  
Pedidos en Asturias a **Nicanor G. Alvarez-Oviedo**

Miguel Lasso de la Vega, marqués del Saltillo.

El marqués del Saltillo desciende de la más alta nobleza sevillana, y es un joven cultísimo que ha publicado notables trabajos históricos y literarios.

Deseámosle grata estancia entre nosotros.

Viajes.

Con dirección a Madrid salió en unión de su distinguida esposa e hijo, nuestro querido amigo don Adolfo Moreu.

Para el mismo punto, nuestro estimado amigo don Fernando Corés, a quien acompaña su hermosa esposa e hijos.

Se encuentra en Oviedo nuestro distinguido amigo don Segundo Guerrero, acompañado de su bella hermana Maruja.

Después de pasar las fiestas de San Mateo en esta capital, al lado de su señora madre la respetable señora viuda de Arias, salió para La Coruña la hermosa señorita Matildina Arias.

Regresó de Madrid, en el rápido de ayer, don Julio Pérez.

De León regresó anoche, en el rápido, el contratista de las obras del cuartel de la Guardia civil don Antonio Araeo.

Don Antonio Ramírez, después de permanecer unos días en Santander, regresó a esta capital.

De Bilbao llegó ayer a Oviedo nuestro estimado amigo don Santiago de la Justicia.

Salió para Busdongo nuestro estimado amigo don Francisco Fernandez.

Después de pasar unos días en Oviedo, regresó a su casa de Castropol nuestro querido amigo don Ramón Villamil.

Salió para Madrid, en el correo de ayer, don Hermógenes de la Cueva.

Para su casa de Vitoria salieron don Justo y don Salustiano Páramo.

Para Grajal de Camapos, nuestro estimado amigo don Miguel Lorenzo.

Ayer salió para su casa de Santander, después de permanecer unos días en Oviedo, don Guillermo Fernández.

Ayer saludamos en Oviedo, procedente de León, al coronel de Carabineros don Aurelio Rodríguez Ocaña.

Salió para Madrid, en el correo de ayer, nuestro querido amigo don Antonio Folgueras.

Se encuentra en Oviedo, el nuevo catedrático de Historia de nuestra Universidad, don

En la primera quincena de octubre se abrirá un COLEGIO DE PRIMERA ENSEÑANZA PARA NIÑOS dotado de novísimo y excelente material pedagógico en la calle de Campomanes, número 23. Director: José María Fernández Menéndez, calle de Campomanes, 21, segundo, izquierda.



OVIEDO.—Un rincón del Museo de Historia Natural de la Universidad. (Foto Mena)

### Muerte de una ilustre personalidad asturiana.

En Santa Agueda de Guipúzcoa, ha fallecido el respetable señor don Ramón Valdés Armada, barón de Covadonga, mayordomo mayor de semana de S. M., y alto funcionario de la carrera judicial. Adornaban al finado relevantes dotes de caballerosidad y cortesía que, sumadas a sus innatas cualidades de bondad y distinción, sirvieron para rodearle de muy sentidas estimaciones y respetos.

Pertenecía el extinto barón de Covadonga a muy ilustres familias asturianas; su título data de los tiempos de la Reina Isabel II, que lo concediera a los abuelos del llorado barón y su casa, la casa de sus padres, que residen en Oviedo, es y ha sido siempre centro de reuniones selectísimas. Por sus salones desfila cuanto tiene una alta representación y en ellos vive el espíritu inmortal de la

### HERNIAS, VARICES, VIENTRES DILATADOS

y otros varios defectos corporales, se curan o se alivian y corrigen con los modernísimos aparatos que hallará usted de venta en el

Bazar Ortopédico, Droguería y Perfumería

### PANIZO Y VEGA

PLAZA DE LA ESCANDALERA - OVIEDO



OVIEDO.—Un aspecto del salón de Historia Natural de nuestra Universidad. (Foto-Mena)

# El mundo de los deportes

## DE TENNIS

Ayer empezaron a jugarse en las pistas del Real Tennis de Oviedo las eliminatorias correspondientes al XI Campeonato de Asturias.

Los resultados de los diferentes partidos que se celebraron fueron:

Luis Castañón ganó a Jerónimo Ibrán por 6,4, 6,4; Arturo Buylla ganó a Adolfo González por 6,1, 6,0; Carlos Castañón ganó a Fermín Pedrosa por 6,2, 6,3; Arturo Buylla ganó a Juan Vigil Escalera por 6,0, 6,4; Luis Castañón ganó a Pepín Buylla por 9,7, 6,0; Carlos Castañón ganó a Arturo Buylla por 6,4, 6,4; Adolfo González y Carlos Castañón ganaron a Jerónimo Ibrán y Arturo Buylla por 6,3, 6,2; y a Zuvillaga y Julián Ramos por 6,3, 6,0.

## PARTIDOS PARA EL JUEVES

A las doce, señora de Vaquero contra Catalina Palacios.

A las tres y media, Clementina Fresno contra Manolita Gutiérrez.

A las cuatro y media, Carmen Covián contra Elena Carbajo.

A las cinco y media, Rivero contra Ramón Villamil.

A las seis y media, Pedrosa-Buylla contra Rivero-Luis Castañón.

## DE FUTBOL

### EL REAL OVIEDO NO JUEGA HASTA EL DIA 9 DE OCTUBRE

Ayer, y por equivocación, hemos dado el nombre del Racing de Sama en vez de Racing de

## Academia de San Isidoro

Primera Enseñanza, Bachilleratos elemental y universitario, Comercio, Magisterio, ingreso en la Academia general militar, Escuela Naval, Ingenieros industriales, Escuela militar de reclutas, etc.

Empiezan las clases el primero de octubre.

MAGDALENA, 26-1.º—Izquierda (Antiguo Gobierno militar)

## Oviedo

Mieres, indicando el primer equipo que se enfrentaría con el Real Oviedo en el próximo torneo oficial.

Hoy, al mismo tiempo que hacemos la oportuna rectificación, añadimos que el Real Oviedo no jugará con el Racing de Mieres hasta el día 9 de octubre próximo, fecha en la cual comienza nuestro primer Club su actuación en el presente campeonato regional.

### RETO

El Club Deportivo Rayu, acepta el reto lanzado por el Astur de la Fuente la Plata, para jugar un partido en el campo de Velusta.

### EN VETUSTA

Contendieron en Velusta los equipos Esparza y Esperanza, quedando empatados a un tanto, después de reñida lucha.

El Esparza, antes de lograr el empate, hizo un penalty, siendo parado muy bien por el portero del Esperanza.—X.

## Barros (Langreo)

### UNA MALA ACTUACION

Por motivos o "compromisos" se suspendió el partido que en La Felguera, correspondía jugar a nuestro Stadium. Con tal motivo, se jugó en nuestro campo un encuentro entre el nuevo equipo Estrella F. C. de las Tejeras (Lada) frente a nuestro equipo.

Durante dicho encuentro, los nuestros no hicieron ni una sola jugada que pueda ser mencionada, hasta el punto, de que Lada exclamó: —¿Pero es este el Stadium?

No nos explicamos cómo nuestro equipo hizo un partido tan malo, sabiendo sus anteriores triunfos. Su contricante hizo un partido bueno, con jugadas preciosas y de mucho mérito, pero se nota en ellos falta de conjunto, sobre todo en los extremos.

El resultado del "soso" partido, fué de cuatro los locales por cero los forasteros, siendo marcados por Antón, Quico y Sabi, dos.

Se distinguieron por Lada, la



MADRID.—Una escena del melodrama "El cura de la Palma", original de los señores Martínez y Alonso, estrenado con gran éxito en el teatro Pavón. (Foto Vidal)

defensa y centro medios. Por los de casa Toñito y Antón.

## Sama de Langreo

### EL PRIMER PARTIDO DE CAMPEONATO

El próximo domingo, día 2 de octubre, se celebrará en nuestro campo de Torre de los Reyes, el primer partido de campeonato de la temporada.

Contenderá con nuestro Racing su vecino el de Mieres. Este partido estaba señalado en el calendario para tener lugar en Mieres; pero, debido a que tienen el campo en reparación, se han puesto de acuerdo los dos Directivas y han cambiado las fechas.

Preparémonos, pues, para presenciar una lucha muy competitiva, pues el Racing de Mieres viene dispuesto a demostrar su valía ante los equipos de la serie A, con los cuales forma parte desde este año.

## Trubia

### TROFEO DE TRUBIA

Contendieron en el campo de Quintana, el Dindurra F. C., de Gijón, y el Juvenicia F. C. de esta localidad, para disputarse la copa donada por el comercio de esta localidad. Estos dos equipos habían quedado empatados el día 18 en Gijón, y se dejó el desempate para el domingo.

El Juvenicia se alineó de esta forma: Mortera; Cabañón, Churra; Castrillo, Antón, Félix; Julio, Esteban, Casillas, Solar y Genaro.

El resultado del partido fué favorable para los caseros, que ganaron por 4 a 2 de los contrarios; éstos no dieron señales de buen juego, destacándose el portero alguna vez. El Juvenicia jugó bien y ganó porque lo mereció; destacáronse Mario Casillas, Churra y Mortera, que hizo paradas, sobre todo una, que revelaban valentía y arte zamoranos.

Arbitró el señor San Martín; fué imparcial, pero necesita más energía.

## Se vende

Coche "Dodge", Sedán, tipo lujo, completamente nuevo, sin matricular.

Darán razón, Garage Española.—Oviedo.

## REGIÓN

### La corrida de la Prensa El arte y la bondad de don Julián Cañedo

Ante el sólo anuncio de que de nuevo toréa para un festival benéfico el gran artista que hay en el aristócrata aficionado señor Cañedo, ha producido aquellos comentarios que son el primer triunfo de la corrida de la Prensa.

Y ha sido en esta ocasión, como en tantas, el mismo don Julián Cañedo quien ofrece su arte soberano al pueblo, exponiéndose con los buenos mozos de Sánchez Rico, para que otra vez los aficionados puedan saborear el arte que pone en las suertes quien es torero sin ser profesional, quizá por no adular su fino espíritu de aristócrata, que está en constante contacto con el pueblo gracias a su buen corazón.

Es inútil recordar aquella fecha memorable en que también a beneficio de la Prensa ovetense dió una dz las más grandes tardes de toros que se han dado en Buenavista. Todos la recordamos refrescada por el entusiasmo y sabemos del valor y el arte ligados en su destreza, tanto con el capote como con la muleta y estoque. No será mucho suponer que, la mayor parte de aquellos espectadores, han de aprovechar esta otra ocasión en que don Julián Cañedo alternará en la muerte del bravo ganado salmantino con el singular artista Niño de la Palma.

En todas las tertulias no se habla de otra cosa que de la actuación de Cañedo en la corrida de la Prensa, mucho más cuando este será el último festejo en que por ahora pueda tomar parte el verdadero maestro de la lidia de reses bravas.

Algunas personas que han hablado con él sobre el particular, aseguran que se encuentra más animado que nunca y muy confiado en la bravura del ganado, que procede de tan acreditada casta cual son los Contreras, los toros que dieron muchos grandes triunfos a Belmonte y que dieron otro más al mejor aficionado aristócrata español, puesto que a la sobriedad de su estilo, semejante al del diestro de Tomares, se une un valor y pundonor sin límites.

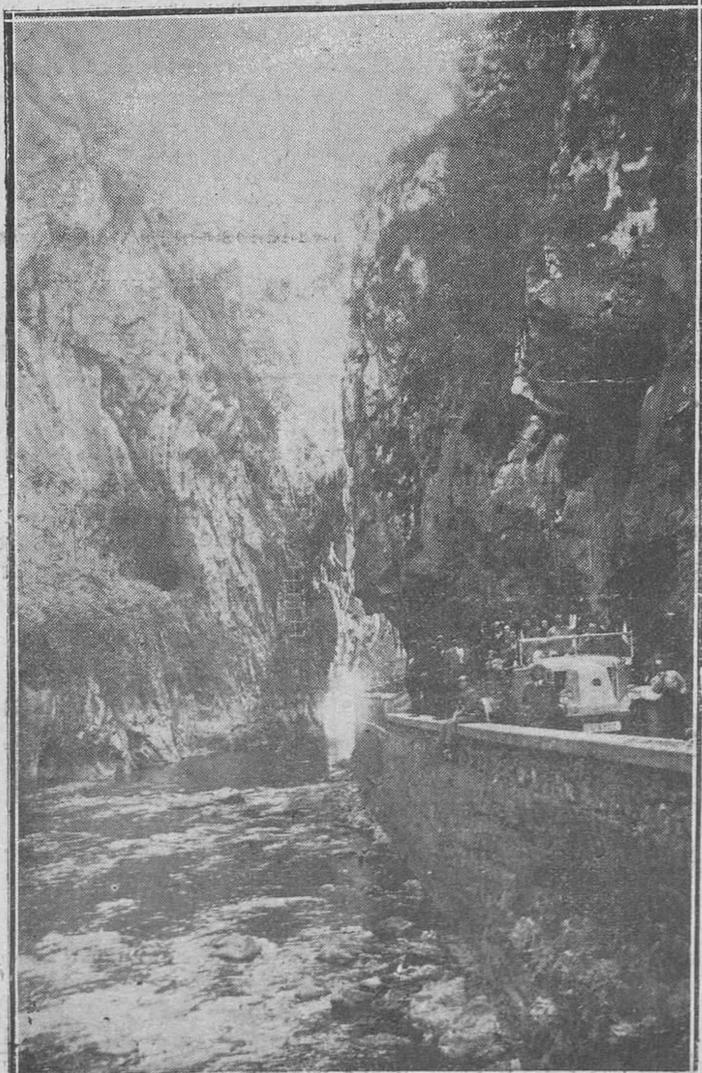
## Aventajado alumno

En la última convocatoria ha obtenido el título de bachiller elemental el distinguido alumno de la "Academia Politécnica Asturiana", don Roberto Fernández Puente.

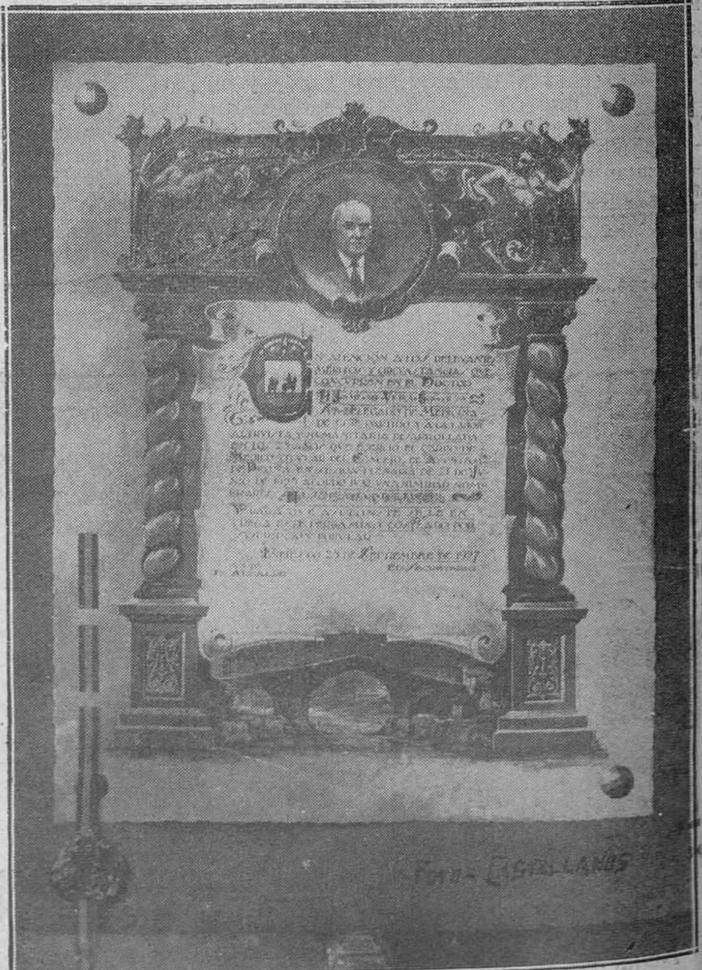
Felicitemos de veras a tan buen alumno, así como también a su estimado padre, don Luis, y al acreditado profesorado de la Politécnica.

## BAZAR-Gumer

Vajillas y Cristalería  
Corrida, 83.-Gijón.-Frente al Robledo  
(Exdependiente de la antigua Casa Piquero)



Grupo Excursionista y Fotográfico del Ateneo Obrero de Gijón, a su paso por Caranga. (Foto García)



INFIESTO.—Pergamino que se entregó al Dr. Vera en el homenaje que se le tributó. (Foto Castellanos)

REGIÓN TRIBUNALES ARDOR DE JUVENTUD

Y era su mayor, su única, su incomparable riqueza, su exuberante juventud. Sus diez y siete años, cuajados de ilusiones, llenos de ardores y de energías, no sabían de temores, ni de descalabros, ni de desilusiones, ni de frías...

Toda la arrogancia de los años mozos cuajaba entonces en admirables empujes de vitalidad y de ensueño. Y no bastaría a contener su propia irreflexión ni todos los castigos, ni todas las amenazas, ni todas las perspectivas de represalias y confiscación.

Era Armando Celso Iglesias, un buen rapaz, lleno de vida, con la flor de sus diez y siete años, como carga de promesas, como anuncio de admirables frutos, como realidad de sueños y de ilusiones.

Cudillero, el pueblo de fantasía, tendido indolentemente en los cántiles, donde se posan las espumas de las tempestades y los murmullos del mar en calma; por donde ruedan las voces de las sirenas, y los pitidos de las lanchas pesqueras, y los cantares de los pescadores bebrinos; donde el trabajo es ligero; y el pan, sudor; y la esperanza se clava en las ondas; y los ojos escrutan eternamente el horizonte en niebla; donde la honradez es aire que se respira, y el esfuerzo es lumbre que quema, y la pobreza es riqueza de espíritu...

Y ocurrió una vez, que se topó en una buena noche con Miguel Riesgo, otro cudillerense no menos joven ni humorista que Armando. Y perdieron la hebra en una charla pintoresca, después de haber dado—al parecer—algún que otro tiesto a la cantimplora del rico villino que les iba alegrando a pasos largos.

Pasaron algunas horas los dos hombres embebidos en sus divagaciones mientras refrescaban el gáznate, y mientras los ojos se les iban llenando de modorra y de sueño.

—¿Vamos?—preguntó Miguel. —¿Andando!—respondió Armando. Y tomaron por la Reguera arriba.

Estaba la noche clara. La luna era un disco de plata, que resplandecía en la quietud de la noche. El mar, en aquella hora, en plena marea, apenas si levantaba leves murmullos en las concavidades del alcantilado.

Sobre el pueblecito en sosiego corría la brisa marina, que acariciaba las frentes como manos de seda cariñosas. Y la noche se dejaba sentir llena de sortilegios y de románticos afanes.

Los dos trasnochadores no pudieron sustraerse al influjo de la caricia de la noche. Y sintieron que se les llenaba el alma de optimismos y de alegría.

—¿Cantamos?—tornó a preguntar Miguel. —¡Allá va!—respondióle nuevamente Armando. Y sonó sobre el pueblo ribereño, en quietud y silencio la copla volandera, juguetona y alegre. Y los dos cantores siguieron por la Reguera turbando el reposo del pueblecito con sus canciones, rotundas, potentes, continuadas...

De pronto... —¡Silencio!—dijoles un guardia municipal. Y siguieron cantando. —¡Silencio!—volvió a repetir la voz vigiladora de la paz del vecindario.

Pero como si cantase también el guardia cumplidor. Y emparejaron el agente y los trasnochadores, y como surgió nuevamente el mandato, desaláronse los ardores de los dos hombres, y mientras Miguel sujetaba al guardia desventurado, Armando quitó el bastón y con él el golpeó a su capricho, mientras decía—esta vez con voz casi apagada: —¡Por metete!

Y cuando se cansaron de su hazaña, de un empujón echaronle a un lado al buen cumplidor de su obligación, y entonando nuevas y picarescas canciones, siguieron su camino, orgullosos, como si la hazaña que había pasado sin que hubiese pluma que la registrara, no tuviese otras consecuencias para los protagonistas de la misma.

Y ahora ven los pobrecitos que las tuvo, y grandes. Y pudieron convenzarse, también, de los lamentables extremos a que suele llevar la sangre joven cuando falta la reflexión y cuando algunas copias de más, roban al individuo la calma y la voluntad.

El Alguacil Alguacilero

Señalamientos

SALA DE LO CRIMINAL

Castropol.—Contra Manuel del Campo Rodríguez, por hurto. Abogado, señor Garnacho; procurador, señor Grande.

Oviedo.—Contra Pedro Herrero Ramón, por lesiones. Abogado, señor Pumares.

Pravia.—Contra Julián González Torrerros, por lesiones. Abogado, señor Cabeza (don Vicente); procurador, señor Tamés.

Gijón.—Contra Angel Rico Seoane, por tenencia ilícita de armas de fuego. Abogado, señor Fernández Hevia; procurador, señor Arango.

Lena.—Contra Heliodoro Viejo, por robo. Abogado, señor Pañeda. Procurador, señor Martínez.

SALA DE LO CIVIL

Oviedo.—Don Francisco Blanco Fernández con don Joaquín Álvarez Blanco y otros. Interdicto de retener y recobrar. Abogados, señores Builla, González y Miaja; procurador...

res, señores Alvarez, Rúa y Bue-

res. Ponente, señor Domingo. SENTENCIAS

Oviedo.—Condenando a Antonio Fernández Da Silva, por hurto, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Mieres.—Condenando a Remigio Fueyo Fueyo, por homicidio, a doce años y un día de reclusión temporal y pago de 5.000 pesetas de indemnización.

Concurso de ganado vacuno

Organizado por el Ayuntamiento de Lena, con la cooperación de la excelentísima Diputación provincial, que tendrá lugar en esta villa el día 7 de octubre de 1927.

Premios que se otorgarán: GRUPO PRIMERO

Raza del país.—Subraza de los valles

Sección primera: toros de dos a cinco años.—Primer premio, 250 pesetas; segundo premio, 175 pesetas.

Sección segunda: novillos de uno a dos años.—Primer premio, 200 pesetas; segundo premio, 125.

Sección tercera: vacas de más de dos años.—Primer premio, 125 pesetas; segundo premio, 100 pesetas.

Sección cuarta: novillas de uno a dos años.—Primer premio, 75 pesetas; segundo premio, 50.

GRUPO SEGUNDO

Razas holandesa y Switz

Sección quinta: toros de dos a cinco años.—Primer premio, 150 pesetas; segundo premio, 125 pesetas.

Sección sexta: novillos de uno a dos años.—Primer premio, 100 pesetas; segundo premio, 75.

Sección séptima: vacas de más de dos años.—Primer premio, 100 pesetas; segundo premio, 75.

Sección octava: novillas de uno a dos años.—Primer premio, 75 pesetas; segundo premio, 50.

GRUPO TERCERO

Raza Switz y holandés, cruzada con país

Sección novena: vacas de más de dos años.—Primer premio, 100 pesetas; segundo premio, 80.

Sección décima: novillas de uno a dos años.—Primer premio (único), 70 pesetas.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Ptas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Villaviciosa, Ribadesella y Avilés

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses 3 1/2 por 100

A seis meses 4 por 100

A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

SUSCRIPCION PARA EL MONUMENTO A CLARIN

Suma anterior, 2.926'75 pesetas.

Sociedad de Instrucción y Recreo de Blimea, 25 pesetas; don Alejandro García Menéndez, 5; don Eladio Castaño, 2'85; don Joaquín Rozada, 2'50; don Armando González, 2; don Ramón Castaño, 0'30; don José Antuña, 0'30; don Justo Coello, 0'25.

Suma total, 2.964'95.

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al pago

Para el día de hoy se han puesto al pago, los siguientes: Don Pedro González, señor jefe de la Inspección de Hacienda, don José Muñiz, don Fausto Gómez, don Antonio Lana, don Rafael Posada, don Emilio Fernández, don Laureano Felgueroso, don Ricardo Pérez, don Francisco F. Azcárate, don Andrés Fernández, don Manuel Aguirre, don Julio Montoto, don Miguel Quintana, don Miguel García, don Guillermo S. Fernández, don Corsino Meana, don Joaquín Álvarez, don Manuel Celorio, don Angel Llenín, señor jefe de Telégrafos de Oviedo.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.—Adela González Cuervo y José Luis Menéndez Suárez.

Defunciones.—Andrés Álvarez González de cuarenta y nueve años.

Matrimonios.—No hubo.

CONCIERTO DE LA CORAL VETUSTA

Hoy, jueves, a las diez de la noche, dará su anunciado concierto en el Bombé la Coral Vetusta, alternando con la banda militar de música.

COLEGIO DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

(Dirigido por Padres de la Compañía de Jesús.)

El día 1 de octubre se tendrá la apertura del curso de 1927 a 1928. A las diez de la mañana habrá misa del Espíritu Santo, y a continuación la "lectio brevis". Durante el curso que empieza será la entrada de los alumnos por la mañana a las 8,15 para los de segunda enseñanza y a las nueve para los de preparatoria, y por la tarde, a las 3 para todos. Las salidas serán a las 1,30 y a las 8,30.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

Hoy, a las seis y a las diez y cuarto, "Santa Juana".

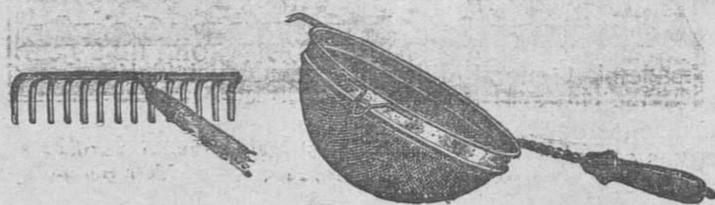
Salón Torero.

Hoy a las siete y a las diez, "A lo que obliga una momia" y "Flor de Calpricho".

EUGENIO ALONSO

FERRERIA

Rúa, a1 y Altamirano, 2 Oviedo



Casa GRANDA MADRID-OVIEDO Gran colección de trajes y abrigos CIMADEVILLA, 28

Academia Preparatoria Academia General Militar, Escuela Naval, Telégrafos, Correos, Magisterio, Peritos Industriales Electricistas y demás Oposiciones del Estado. Competente profesorado de las respectivas carreras. Exitoso seguro. Matrícula. Doctor Casal, número, 20, 2º, OVIEDO, de tres a seis tarde.

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## NOTAS DE LA VIDA MADRILEÑA

### Ha sido nombrado secretario de la Universidad Central, el catedrático de Historia Universal don Francisco Amat

Llegó a Madrid una peregrinación cubana.-Inauguración del Sanatorio del Montepío de toreros.-Se encuentra en Madrid el aviador inglés Courtney.-La nueva ermita de San Antonio de la Florida.-Otras noticias

#### EL NUEVO SECRETARIO DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL

Fue elegido secretario de la Universidad Central don Francisco Amat, catedrático de Historia Universal, quien tuvo 47 votos para tal cargo. Se presentaron once concurrentes.

#### LA JUNTA DE PATRONATO DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Bajo la presidencia del ministro de Instrucción Pública celebró sesión la Junta de Patronato de la Ciudad Universitaria, preparatoria de la que presidirá el Rey el día 3 de octubre.

En ella comenzarán a dar cuenta los comisionados que estuvieron en el extranjero, recorriendo las Universidades de cuantos países visitaron y que tiene ampliación a nuestra proyectada Ciudad Universitaria.

Los estudios hechos por los comisionados son interesantísimos y han de continuar siendo objeto de estudio en reuniones sucesivas para desbrozar aquellos proyectos que convenga aplicar a la Ciudad Universitaria de Madrid.

Entre las Universidades que han visto los comisionados figuran las de Amsterdam, Hamburgo, Berlín, Strasburgo y Lyon, estando satisfechos de los agasajos que recibieron del Profesorado.

#### UNA PEREGRINACION CUBANA

Procedentes de Zaragoza llegaron a Madrid los individuos que componen la peregrinación organizada en Cuba con motivo del Año Franciscano, y que preside el Arzobispo de la Habana.

Los peregrinos deseaban ver al Rey, pero como éste no se halla en Madrid, desistieron de tal propósito, por no serles asequible, dado el tiempo que disponen, esperar en la Corte el regreso del Monarca.

#### INAUGURACION DE LA NUEVA ERMITA DE SAN ANTONIO

En el próximo mes de abril se inaugurará la nueva ermita de San Antonio de la Florida, cuyas obras están ya terminadas. Se levanta junto a la antigua ermita, la cual se dedica a Museo de Goya.

La nueva ermita se ha hecho con los mismos planos que la antigua.

Del decorado de la misma están encargados artistas que se

ofrecieron galantemente para ello.

La ermita antigua quedará desalojada para poder restaurar los famosos frescos de Goya.

#### DETENCION DE UN ESTAFADOR

El estafador Antonio Puente, cuyo verdadero nombre es Antonio Pérez, fué detenido en los almacenes de la casa Prast.

Dicho individuo, valiéndose de un sello falso de otra casa comercial, venía haciendo pedidos a diferentes establecimientos.

Lo estafado por dicho individuo asciende a varios miles de pesetas.

La Policía encontró en el Monte de Piedad géneros pignorados por el estafador.

#### LOS DELEGADOS ESPAÑOLES EN LA ASAMBLEA DE GEODESIA

Regresaron a Madrid los delegados españoles que asistieron a la Asamblea internacional de Geodesia.

#### JUNTA DE ACCIONISTAS DE LA COMPANIA MADRILEÑA DE TRANVIAS

Los accionistas de la Sociedad de Tranvías de Madrid celebraron junta general para aprobar la Memoria del año último.

Los viajeros transportados en el año último aumentaron en los tranvías pertenecientes a esta Compañía en once millones y medio, y los ingresos en 1.814.000 pesetas sobre el ejercicio anterior.

Los gastos, a pesar del aumento de servicio y de ingresos sólo se elevaron en 383.000 pesetas.

#### INAUGURACION DEL SANATORIO DE TOREROS

A las cinco de la tarde se inauguró el Sanatorio de la Asociación benéfica de toreros, asistiendo gran concurrencia.

Entre los matadores figuraban Ricardo Torres (Bombita), Vicente Pastor, Antonio Bote (Regaterín), Lalanda y otros.

Los invitados se reunieron en el jardín alrededor de la estatua de Bombita, obra del escultor señor Benlliure.

Pronunciaron discursos el doctor Albéniz y Lalanda, como presidente de la Asociación.

También hizo uso de la palabra Ricardo Torres (Bombita).

Seguidamente, Marcial Lalanda descubrió la estatua de Bombita, y éste entregó a Marcial Lalanda la primer medalla de honor, creada para los bienhechores de la Asociación.

Luego los invitados recorrieron las diferentes estancias del Sanatorio, que está dotado de todo confort y con arreglo a los adelantos más modernos.

#### EL AVIADOR COURTNEY

En el expreso de Galicia llegó el aviador inglés Courtney, que fué recibido por el personal de la Embajada.

Manifestó que no ha desistido de su vuelo trasatlántico, que lo realizará en un aparato igual al tipo de "Ballena", que fué con el que vino hasta Galicia, y que ahora pasa a ser propiedad de la Aeronáutica militar española.

Quando se reparen las averías que tiene este aparato, se lo trasladará a Marruecos.

#### CUATRO CONCEJALES MULTADOS

El alcalde ha impuesto una multa de 10 pesetas a cada uno de los siguientes concejales: señores Aldama, Molina, Toledo y conde del Sacro Romano Imperio.

La causa — añadió el señor Semprún — es que dejaron de asistir a una sesión del Pleno sin avisar; por la ausencia de estos señores no pudieron aprobarse tres asuntos, aunque de poco interés.

La reincidencia — dice — puede castigarse, según el Estatuto, con el doble de multa, y pasando, además, el tanto de culpa a los Tribunales.

## NOTICIAS EXTRANJERAS

**NUEVA YORK.** — Los misioneros españoles del Corazón de María han terminado la construcción de un Seminario en Los Angeles (California).

El edificio ha costado 150.000 dólares.

#### PROPIEDADES POR VALOR DE CINCUENTA MILLONES

**NUEVA YORK.** — Se sabe que el Gobierno mejicano ha confiscado bienes de la Iglesia por valor de cincuenta millones de dólares.

#### UN MONUMENTO A PIZARRO

En la Catedral de Lima (Perú) se ha terminado la construcción de un grandioso monumento para guardar los restos de Pizarro, fundador de la ciudad.

### LOS HIJOS DE NADIE

(La película que no olvidará Vd. nunca)

5 OCTUBRE

ESTRENO EN EL

Teatro Campoamor

El acontecimiento cinematográfico del año será

LOS HIJOS DE NADIE

2 capítulos 5.000 metros

1.º EL INFIERNO BLANCO.

2.º SOR DOLORES.

Se proyectará completa

## PROGRAMA DEL VIAJE DE LOS REYES A MARRUECOS

### Llegarán a Ceuta el día 4 a las once y media de la mañana y estarán en el territorio de nuestro protectorado hasta el día 8

Les acompañarán el marqués de Estella y los ministros de Guerra y Marina

#### EL PROGRAMA

Según noticias que hemos publicado en nuestro número del sábado, y confirmamos hoy, el programa del viaje de los Reyes a Marruecos será el siguiente:

Los Reyes llegarán a Algeciras a las nueve y media de la mañana del día 4 de octubre, para desembarcar en Ceuta a las once y media de la mañana del mismo día.

Apenas desembarquen se dirigirán al campamento del Riffien, ocupado por la Legión, donde tendrá lugar el solemnisimo acto militar y en el que serán presentados a los Reyes el Jalifa, el Majzen, los caides y los notables del territorio. Seguidamente se hará entrega de la bandera al Tercio y le será impuesta la gran cruz laureada de San Fernando al general Sanjurjo.

También será nombrado coronel honorario del Tercio el general Millán Astray.

Luego se servirá un almuerzo al que asistirán, además de los Reyes, el Jalifa y el Gran Visir. Terminada la comida los Monarcas regresarán a Ceuta para visitar la imagen de la Virgen de Africa.

A continuación habrá recepción en el Ayuntamiento y por la noche se dará una comida oficial a bordo del acorazado que conduzca a los Monarcas a Marruecos.

El día 6 marcharán los Reyes a Tetuán en automóvil y el séquito irá en tren especial.

Los Reyes subirán a la Alcazaba para contemplar desde ella el magnífico panorama que ofrece, desde ella, la población.

A las doce y media se celebrará otra recepción en la Residencia, seguida de un almuerzo en los jardines de la misma.

A primeras horas de la tarde los Reyes visitarán el campamento de Ben Carrich, donde se servirá un te a la usanza mora.

De Tetuán regresará a Ceuta para asistir a un banquete dado en su honor en la Residencia municipal.

A primeras horas de la mañana del día 7 se encontrarán frente a Alhucemas y a las cuatro de la tarde llegarán a Melilla, donde se cantará un Te Deum.

Luego en la Residencia se verificará otra recepción, a la que acudirán los caides y notables moros.

También habrá un desfile militar.

Por la noche habrá una reunión en la Residencia y además una verbena en el Parque de Hernández, a la que asistirán los Reyes.

El día 8, los Reyes saldrán por la carretera del Gurugú para visitar Monte Arruit, y después continuarán viaje a Zeluán, donde les obsequiarán con una comida mora.

Desde Zeluán regresarán a Melilla, donde visitarán el panteón de los soldados muertos en campaña, el Hospital de la Cruz Roja y las escuelas, en las que se servirá un te.

A las nueve y media de la noche zarparán con rumbo a Málaga.

Acompañando a los Reyes irán el marqués de Estella y sus ayudantes; los ministros de Guerra y Marina, con los suyos.

Formando parte del séquito de los Reyes, además de los ayudantes del Monarca, irán también algunos grandes de España.

A bordo del acorazado que conduzca a los Reyes, irá también un piquete de Alabarderos.

### ¿Será un misterio?

**VIENA.** — Ha causado general expectación en todo el mundo la noticia dada en la Prensa acerca de la historia amorosa de un joven príncipe y una bella dama. Se espera ansiosamente en todas las cortes europeas que salga de la incógnita esta noticia para conocer los personajes de que se trata. Siguen afirmándose que el público Oviedo tendrá ocasión de verlo dentro de muy pocos días, pues será exhibida una película, fi reflejo de la aludida historia.

### Delirio de artista

Entre las muchas anécdotas que cuentan de Alonso Cano, figura la de sus últimos momentos. Aseguran que habiendo presentado un crucifijo de talla mediocre, pidió que le dieran otro concebido con más arte, pues con aquel su fe no llegaba a los límites que su alma requería. En verdad, que nada produce el éxtasis en mayor grado que el depurado arte, como lo prueban en el terreno profano las supremas creaciones "Flores del Campo", Jabón y Colonia. Floralia.

## Academia Práctica Mercantil Ojangueren

ha reanudado las clases de COMERCIO OFICIAL y PRÁCTICO. BACHILLERATO ELEMENTAL y PREPARATORIA y en 1.º de octubre comenzará la de CONTABILIDAD (noturna) y las preparatorias para las próximas

OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL (sección femenina) a cargo del mismo profesorado de anteriores preparaciones.

## Academia Preparatoria

Academia General Militar, Escuela Naval, Telégrafos, Correos, Magisterio, Peritos Industriales Electricistas y demás Oposiciones del Estado. Competente profesorado de las respectivas carreras. Exitoso seguro. Matrícula: Doctor Casal, número 20, 2.º, OVIEDO, de tres a seis tarde.

REGION

EL VIAJE DE LOS REYES POR GALICIA

La salida para León

LA REINA Y LAS NORMALISTAS

PONTEVEDRA.—Ayer, al salir la Reina Victoria de visitar el Hospicio, pasó ante la Normal de Maestras, donde fué objeto de una cariñosa manifestación de simpatía por parte de las escolares.

La Reina Victoria conversó con un grupo de normalistas, y les dijo que estaba encantada de la mujer de Pontevedra, que era amabilísima.

—Decid a todas esto que os digo, de mi parte.

REVISTANDO LAS FUERZAS NAVALES

El Monarca revistó las fuerzas de marinería, conversando después, afablemente, con los oficiales.

También visitó el monumento a Juan Gener y el polígono naval.

EL DESFILE DE LOS SOMATENES

Más tarde revistó las fuerzas de los Somatenes, desfilando ante el Monarca en perfecto orden trescientos somatenistas, mandados por el cabo González Besada.

EN VIGO

Se ha declarado festivo el día de la estancia de los Reyes en esta población.

Se suspendió totalmente el trabajo.

En el puerto comenzaron los preparativos para carbonear los barcos de la escuadra.

El carbón lo suministra el "España núm. 3", que llegó ayer de Cardiff.

Las Corporaciones agrarias suspendieron los trabajos, congregándose en la carretera de Bayona unos cinco mil asociados, formando calle por medio de la cual habían de pasar los Reyes.

A las diez de la mañana evolucionó sobre la ciudad un avión "Junker".

LLEGAN LOS REYES

A las doce de la mañana apareció la escuadra, viniendo en cabeza el acorazado "Jaime I", escoltado por los torpederos ya conchidos, y seguidos de los acorazados "Alfonso XIII", "Reina Victoria" y "Méndez Núñez".

Más de trescientos vapores pesqueros, primorosamente adornados, formaron calle en el mar, por medio de la cual pasaron los buques de la escuadra.

En los muelles y a sus alrededores había gran cantidad de público que aclamó a los Monarcas con gran entusiasmo.

Al fondear el "Jaime I" se hicieron las salvas de ordenanza. Momentos después desembarcaron los Reyes entre grandes y entusiastas aclamaciones.

El alcalde y varias señoritas, en dos grupos, uno formado por modistillas y otro por chicas de la buena sociedad viguense, dieron la bienvenida a los Reyes y entregaron a doña Victoria sendos ramos de flores, que la Soberana agradeció mucho, conversando con las jóvenes unos momentos.

Entre grandes aclamaciones y seguidos de inmenso gentío pe-

netraron en la ciudad, que estaba engalanadísima.

En el paseo principal revistaron los Somatenes y luego se trasladaron a la Colegiata, donde se cantó un solemne "Te Deum".

A la salida de la iglesia se deluvieron los Reyes en la calle de Colón, ante una tribuna allí instalada y ocupada por niños de las escuelas que, con banderitas españolas, entonaron un hermoso canto patriótico.

Desde allí se dirigieron los Reyes al Ayuntamiento, donde se celebró una brillantísima recepción.

Ante las aclamaciones del gentío que se congregó delante de la Casa Consistorial, los Reyes se vieron precisados a salir al balcón, redoblándose los aplausos.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

Desde el Ayuntamiento marcharon los Reyes a inaugurar el monumento del filántropo García Barbón.

En este acto se pronunciaron discursos.

El alcalde de Vigo pronunció uno enalteciendo al pueblo de Vigo que, con este monumento, demuestra saber agradecer a sus bienhechores.

Afirma que Vigo tiene derecho a todas las grandezas, por su situación, por su incomparable puerto y por la administración, honradez y patriotismo de sus hijos.

Terminado el acto, el Rey descubrió el monumento y firmó en el acta.

Luego, la comitiva se trasladó nuevamente al Ayuntamiento, donde se celebró otro banquete.

A las tres de la tarde se formó el tren real que ha de llevar a los Reyes a León, adonde llegarán hoy.

EL CONGRESO CEREALISTA

Algunos detalles de la segunda sesión, celebrada ayer

VALLADOLID.—Ayer continuaron las sesiones del Congreso cerealista.

Asistieron casi todos los asambleístas.

La sección A discutió el tema: "Lugar del trigo en las alternativas".

Presidió esta sesión don Mateo Sagasta e intervinieron en ella Garia Gallán y Rudrijo.

La sección B discutió el tema: "Aspecto económico del cultivo de los cereales".

Presidió esta sección el señor Bellando.

Intervinieron muy acertadamente varios asambleístas, destacándose el señor Arana, ingeniero, que hizo constar que en los climas húmedos no hay bar-

becho, y reconoció la necesidad de asociar la ganadería y la agricultura.

Otros señores discutieron también este tema, promoviendo un vivo debate.

En la sección C se discutió el tema: "Aspecto del cultivo en general".

Fuó ponente de este tema el ingeniero don Ricardo Alle.

Intervinieron varios asambleístas, promoviendo un viva discusión, en la que tomaron parte muy principal los hermanos José y Juan Miranda y el representante de Cataluña, señor Morgado.

La sección D discutió el tema: "Cultivo del trigo en relación con los otros cereales".

El ingeniero señor Garrifo pronunció un discurso sosteniendo que el precio del trigo debe ser de 46 pesetas 50 céntimos el quintal, y que este precio es remunerador en los años normales.

Que como lo anormal no es natural y además no siempre se da las mismas circunstancias en estos casos, la fijación del precio del trigo para épocas anormales, debe ser cosa del momento.

Después en otra sección el marqués de Lozoya discutió el régimen de tasa, que provocó un debate muy acalorado y con opiniones muy encontradas.

Este tema no quedó resuelto, y será objeto de otra sesión y más, pues es de los más importantes.

Con este tema terminó la sesión de ayer, y por la tarde, los asambleístas visitaron la Granja Agrícola.

Después en otra sección el marqués de Lozoya discutió el régimen de tasa, que provocó un debate muy acalorado y con opiniones muy encontradas.

Este tema no quedó resuelto, y será objeto de otra sesión y más, pues es de los más importantes.

Con este tema terminó la sesión de ayer, y por la tarde, los asambleístas visitaron la Granja Agrícola.

INFORMACION POLITICA

Ayer por la noche salió para Barcelona el jefe del Gobierno acompañado del representante de España en la Conferencia de Tánger, señor López Oliván

Continúa en Barcelona el ministro de Negocios extanjeros de Inglaterra, M. Chamberlain.—Sanjurjo salió para Tetuán.—La vida por los ministerios

EL DESPACHO DE ESTELLA

Con el presidente del Consejo despacharon los ministros de Gracia y Justicia, Instrucción pública y Fomento.

También despachó con el marqués de Estella el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, señor Castedo.

Luego conferenció el marqués de Estella con el general Gómez Jordana y con el jefe del Gabinete diplomático del ministerio de Estado.

REGRESO EL MINISTRO DE LA GUERRA

Procedente de Castellón regresó ayer a Madrid el ministro de la Guerra, duque de Tetuán, que fué recibido en la estación por los jefes de sección del ministerio.

También se hallaban en la estación los generales Sanjurjo, Franco, Orozco, González Carrasco y Pérez Herrero.

EN TRABAJO

El señor Aunós recibió al presidente del Comité paritario de Teléfonos, señor Díaz Benito.

EN HACIENDA

El ministro de Hacienda recibió a una Comisión de expendedores de Lotería, que le hablaron del pleito que mantenían con el Ayuntamiento de Madrid por las dificultades que les impone para la venta pública.

EN FOMENTO

El ministro de Fomento recibió al presidente de la Cámara de Fomento de El Ferrol, que le dió las gracias por la desaparición de los bajos de La Palma, El Inglés y San Felipe, que entorpecían la navegación de aquel puerto, y cuyas obras fueron aprobadas en uno de los últimos Consejos.

También recibió a unos co-

misionistas de carbón, que le fueron a hablar de varios extremos relacionados con la protección a la industria nacional.

Sesenta muertos en el hundimiento de un "cine"

BUENOS AIRES.—En la ciudad de Goya, durante una representación cinematográfica, se hundió la techumbre, resultando más de 70 víctimas entre muertos y heridos. La mayoría son mujeres y niños.

EN GRACIA Y JUSTICIA

El ministro de Gracia y Justicia recibió a una Comisión de tabaqueros de Canarias, que solicitan su intervención para resolver la instancia que tienen presentada sobre la adquisición de tabaco por la Dirección de la Tabacalera.

También recibió a una Comisión de Cifuentes, que le entregó el título de hijo adoptivo de aquella ciudad.

EL MARQUES DE ESTELLA A BARCELONA

Ayer, y en el expreso de Barcelona, que sale de Madrid a las nueve y media de la noche, marchó con dirección a la Ciudad Condal el marqués de Estella, acompañado del representante de España en la Conferencia de Tánger, señor López Oliván.

Este viaje lo improvisó el presidente ayer por la tarde.

Solamente despidieron a Estella Jordana, Sanjurjo y Burguete, pues el presidente rogó que no fuera nadie a la estación.

El marqués de Estella, interrogado por los periodistas sobre el objeto del viaje, dijo que obedecía a asuntos particulares.

EL VIAJE DE LORD CHAMBERLAIN

BARCELONA.—Se encuentra en Barcelona el ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra, lord Chamberlain.

EL REGRESO DEL GENERAL SANJURJO A MARRUECOS

Ayer, a las diez y cuarenta, en el expreso de Andalucía, salió para Algeciras, donde embarcará con rumbo a Tetuán, el alto comisario, general Sanjurjo.

Le despidieron el ministro de la Guerra, el general Jordana y el general Burguete, Millán Astray, López Pozas, Carrasco y numerosos amigos particulares.

Teatro Campoamor HOY tarde y noche ESTRENO SANTA JUANA OBRA MUNDIAL



CASA DUBOSC - OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina.

Despacho rápido de recetas de señores Oculistas.

Precios sin competencia, vánico Fruela, 9.-OVIEDO.-Teléfono 540

La Asamblea contra la pública inmoralidad

El 1 de noviembre se celebrará en Madrid la Asamblea contra la pública inmoralidad.

Asistirán representaciones de todas las provincias y presidirá la sesión de clausura el Infante don Fernando.

En esta Asamblea se trata de pedir al Gobierno una acción decisiva contra la inmoralidad pública.

Con este fin se celebrarán dos sesiones de estudio de ponencia en el Centro de Defensa Social y una acto solemnisimo de clausura en la Academia de Jurisprudencia, o en un teatro si el salón de ésta fuera insuficiente.

Son seis las ponencias que se estudiarán.

Tres de pornografía, una sobre el cinematógrafo, otra sobre el problema de la mendicidad y otra sobre la inmoralidad en general.

El autor de esta ponencia sobre la inmoralidad en general es el conde de Rodríguez San Pedro.

El jesuita P. Castro presenta una ponencia relativa a la natalidad, y don Ramón Sierra, abogado de Bilbao, es autor de la que trata del cinematógrafo.

Aún no están designados los autores de las tres ponencias restantes.

Oposiciones al Magisterio

Preparación completa a cargo de cuatro profesores de reconocida competencia. Empiezan las clases el 1.º de octubre

Academia de San Isidoro

Magdalena, número 26, 1.º izquierda, (antiguo Gobierno Militar)

Colegio de Nuestra Señora de Covadonga

Dirigido por las señoritas de González

Primera enseñanza y preparación para Magisterio y Bachillerato.—Clases de Música, Pintura, Pirograbado, Repujado, Francés, etc.

GIL DE JAZ 16.—OVIEDO

FIGURAS

EL CONDE DE MONTALVAN

Yo no debo dejar en el olvido al conde de Montalván, que fué en Ribadesella una figura de color extraordinario. Sus palabras y sus hechos no deben perecer con estas gentes que le recuerdan aún, y que aseguran de él a boca llena:

—Ah, demonio, era famoso...!

Yo me lo imagino flaco, de talla erguida y enjuta, de ojos inquietos y oscuros, y de sonrisa desdeñosa y triste. En el caer de la tarde, cuando se paseaba por las campas envuelto en un prestigio de penumbra, sin duda semejava a don Quijote. El título de conde él se lo diera, y las inmensas riquezas de que se proclamaba poseedor, él se las atribuía... Toda la villa era suya; todas las minas de oro, de cristal, de quesos, de cacerolas... eran de su patrimonio; y el mismo Purgatorio era su feudo, y estuvo a pique una vez de demandar a las ánimas...

Cuando el ferrocarril llegó a la villa y vió tender los raíles, fué el conde a despachar a los obreros, que se llenaron de pasmuso:

—Hola, hola, que eso es mío...!

Acudieron a calmarle los que le conocían la flaqueza:

—Pero, hombre, reparé usted... El trazado, que viene por aquí... La villa, que ganará tanto más cuanto... La indemnización que se le pagará...

—Claro, sí, ya lo comprendo...! Mas el humo negro me molesta mucho, y además me hace daño a la salud. El humo blanco es mejor; si los trenes tuvieran humo blanco, a mí no me importaría que ustedes los metieran por mis fincas...

—Ah, señor—le dijo un pícaro—. Tendría usted que traer el humo blanco de sus minas de la Alaska, y eso le costaría un capital...!

Y repuso el señor conde, con tanta convicción como energía:

—No, no lo traeré; que se fastidien...!

Alguien indicó un arreglo:

—Pudiera echarse el tren por la Atalaya cogiendo un trozo de mar...

El señor conde asintió:

—Caramba, no había caído...!

Pero rectificó inmediatamente:

—Sin embargo... No...! Tampoco...! El humo dañaría a los mariscos, y yo no puedo admitirles...

Se quedó meditando, se dió un golpe en la frente, y dijo así:

—Y el tren va a ser muy largo?

—Sí, señor...

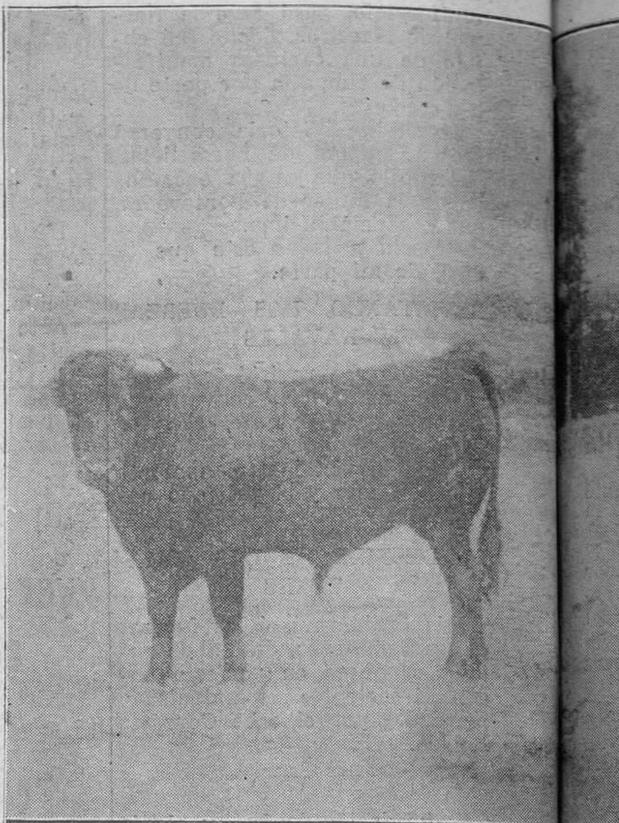
—Pues entonces, hay arreglo, y basta con colgarte de la luna...

Le pusieron objeciones, y quedó en meditar sobre el asunto. Durante varios días no salió; durante varias noches no durmió... Y al cabo tornó a las obras y preguntó por el jefe:

—Le traigo la solución que necesitaba usted...—le dijo presentándole unos planos—. Vea usted el ferrocarril que yo acabo de inventar: un ferrocarril plegable que se tiende a ciertas horas, y que luego se recoge, se dobla, y se coloca en el bolsillo...

◇

Era eminentemente popular y no había palabra suya que no se comentara con afecto. Las "cosas" del



De los magníficos toros que lidiarán en nuestra plaza de Cañero. Prensa. Foto hecha en Cañero.

RIMASNUAS

SANTAN

He aquí la poesía leída por Radio en el Día de Santander, por nuestro compañero de Redacción, Antolín Cavada:

¡Santander, puerto de mar!...  
¿Cómo te podré cantar  
de suerte que mi canción  
se eleve desde el altar  
de mi propio corazón?

¿Cómo podré yo decir,  
rincón de mi amanecer,  
la suavidad y el placer  
con que me diste el vivir  
y me enseñaste a creer?...  
Los que por el mundo andamos  
y en el corazón llevamos  
los anhelos en fusión,  
aunque vamos... ¡nos quedamos

en tu ativo corazón!  
Para el que sabe creer  
y en su cariño soñar  
y en su empresa, no ceder,  
¡lo eres todo, Santander,  
Santander, puerto de mar...!  
Grabados tengo en mis ojos  
tus caminos andadores,  
que hicieron cuajar en flores  
los soberanos arrojos  
de tus toscos labradores.  
Y en la lucha enervadora  
por el pan y por la vida,  
he forjado, hora tras hora,  
la visión encantadora  
de mi patria tan querida.  
¡Oh, ladera,  
donde tiende la pradera  
con blandura y con amor  
la madura cabellera  
toda en flor.  
Escobios de sombras llenos,  
por donde, en recios vaivenes,  
de la montaña en los senos,  
como truenos  
van desfilando los trenes.  
Escobio, donde prendida  
sobre el abismo del río  
rebrincado y retorcida,  
la senda busca salida  
del desfiladero umbrío...  
Llanuras de lumbre clara  
en las que el agua rebrilla,  
de luz y de sol avava...  
Llanuras igual que un ara  
donde, hincada la rodilla,  
a Dios la tierra rezara  
por el bien de la semilla.  
Aires de la serranía...!  
Divina y santa alegría  
de aquel cantar lastimero,  
que nace en la lejanía  
y muere junto al sendero



VISITA DE SS. MM. LOS REYES A LA CORUÑA.—Sus Majestades en el acto de inauguración de las obras del nuevo ferrocarril de La Coruña a Santiago. (Foto Vidal)

# ERARRIA

MAÑANA  
Página del Hogar

FIGURAS

## EL CONDE DE MONTALVÁN

señor conde rodaban por la calle como bolas, y en todas las tertulias se paraban como solaz de curiosos. Más que hombre, parecía un espectáculo; pero aun los que le empujaban para que se escapase por las nubes, le miraban cordialmente, con un poco de plácida ternura y un mucho de sincera protección.

El conde alardeaba de orgulloso; por razón de su abuelo, de su nombre y de su título, jamás se rebajaba a pequeñeces que considerara indignas. Nunca gastaba almadreñas; y andaba en los rigores del invierno con los pies entumecidos, deshechos por el frío y la humedad...

—Pero, hombre, señor conde,—le indicaban—si con unas almadreñas andaría usted como un príncipe...!

Y afirmaba con desdén:

—El conde de Montalván no puede rebajarse de ese modo...

Se compadecieron de él, y le dijeron un día:

—Póngase usted madreñas, que ya puede...

—El conde de Montalván...

Y le atajaron así:

—Pero, señor, si el Papa dió una Bula autorizándole a usted para que las usara sin escrúpulo...!

Desde entonces las usó; y cuando alguien se extrañaba de que hubiese adoptado la costumbre, el conde de Montalván contaba de manera majestuosa:

—Yo no quería, ya lo sabe usted; pero se ha empeñado el Papa...!

Pobrecillo viejecico, tan ingenuo, tan gracioso, tan valiente...! Pasaban ya sus años de setenta, y aún se juzgaba mozo y con empuje, y hablaba a la juventud con toda autoridad y decisión. Llevaba de costumbre

un bastoncillo, y se determinó en una tertulia costárselo poco a poco.

Empezó a notar el conde que según se pasaban las semanas, cada vez su cuerpo se inclinaba más al tener que apoyarse en el bastón. Le preocupaba el caso, y murmuraba solo con frecuencia:

—Pero, Dios mío, qué es esto...?

Hasta que comenzaron a decirle los que estaban en el quid:

—Caramba, señor conde, es asombroso...! Parece que crece usted como si fuera un chiquillo...!

Y algunas veces, con pasmo, y sin dirigirse a él, pero siempre de modo que lo oyera:

—Si es que está mejor mozo cada día...

Y el pobre señor conde clamó al fin:

—Sí, señor, estoy creciendo...! Y aquí tienen la prueba en el bastón, que ya apenas si me sirve...!

Y hablaba a la mocedad:

—Uf, los rapazones de hoy, tan ruines, tan poca cosa...! Para hombres, los de mi tiempo que aún vuelven a crecer a los setenta...!

Pobrecillo señor conde, tan noble, tan inocente, tan a la buena de Dios...! En todos los recuerdos que ha dejado, hay cariños y sonrisas. En todas las palabras que hablan de él, hay tristezas y dulzuras... Algunas veces levantaba el palo para pegarle a un burlón, y aun lo dejaba caer si la burla llegaba muy allá; pero él mismo le advertía para que se quedara satisfecho:

—Conste que puedo matarte, porque estoy autorizado para matar a quien me dé la gana; de manera que hazte cargo de que acabas de nacer...!

C. GABAL.

uestra pión Cañedo y Niño de la Paíma, en la corrida de la  
o hecha mesa por Buelta.

PRIMASNUAS

## T N D E R!

que roza el portón severo  
de mi paterna alquería.

Las casitas de labor,  
igual que nidal abierto  
se refugian al amor  
del asubio encantador  
de un encinar o de un huerto.

Del portón a la vera  
están los rudos aperos  
que, al llegar la primavera,  
tenderán la sementera  
que llenará los graneros.

Arriba, en los peñascales  
que hunden el perfil altivo;  
como si fueran puñales,  
van corriendo los zagales  
detrás del rebaño esquivo.

A manzanilla y romero  
huele el aire de la braña...  
No sé qué tiene el otero  
que parece un pebetero  
que perfuma a la montaña.

Y allí corren los pastores  
perseguidos por los canes  
ladradores,  
mientras sus coplas mejores  
van cantando los gañanes.

¡Cuánto os tengo recorrido,  
camino de mi Montaña!  
Jamás os eché al olvido  
aunque el azar he seguido  
por los caminos de España...

Por correr tras los afanes  
de las grandes ilusiones,  
son tus hombres capitanes  
montando en los alazanes  
de todas sus ambiciones.

Y aunque van tras la quimera  
de su musa aventurera  
y de su encendido afán,  
que siempre está en primavera:  
y aunque van  
hacia las tierras lejanas

por los caminos lejanos,  
no olvidan, no, tus besanas  
ni tus casitas galanas  
tendidas sobre los llanos  
como nidos de raitanas  
o escondites de milanos.

Y es que los que el mundo andamos  
y en el corazón llevamos  
los anhelos en fusión,

aunque vamos... ¡nos quedamos  
prendidos de esta ilusión!

¡Santander, puerto de mar...!  
Si no te supe cantar,  
por lo menos mi canción  
se elevó desde el altar  
de mi propio corazón...

Antolín GAVADA.

Oviedo, 24 de setiembre de 1927.



VISITA DE SS. MM. LOS REYES A LA CORUÑA.—Sus Majestades saludan a la muchedumbre desde el balcón del Ayuntamiento. (Foto Vida.)

**TOROS Y NOVILLOS**

**Rafael el Gallo torea en Sevilla con motivo de sus bodas de plata con la profesión y hace un faenón de los suyos**

SEVILLA.—Se ha celebrado una corrida con motivo de cumplirse los veinticinco años de ejercicio de profesión del torero gitano, único torero que queda en la actualidad de los llamados castizos, Rafael el Gallo. Con el calvo actuaron Chicuelo y Gitanillo de Triana. En el palco regio estaban los Infantes.

La plaza llená. Primero.—Rafael el Gallo torea por verónicas despegado. Se luce en quites, sobre todo en uno, que derrochó salta torera llevándose el toro como a un marmolillo, embebido en los vuelos de su mágico capote.

En otro quite Gitanillo da tres verónicas escalofriantes, que ponen al público de pie. (Gran ovación.) Rafael realiza una faena adornada y confiada, pero sin ser una cosa sobresaliente. Da dos pinchazos, otros dos sin soltar el estoque y un descabello a la primera. (Palmitas.) Segundo.—Chicuelo le saluda con seis verónicas en dos tiempos, muy buenas. (Ovación.) En quites se lucen los tres matadores.

Chicuelo realiza una faena de alio, intercalando algunos adornos que no convienen a la concurrencia.

En vista de las protestas y de que el toro no tenía nada, Chicuelo se ciñe y hace una faena más ceñida, para terminar con media que basta. (Ovación y vuelta al ruedo.) Tercero.—Gitanillo de Triana torea por verónicas muy ceñido y con mucho arte. El toro fué muy castigado en la suerte de varas y llegó al último tercio de la lidia muy quedado.

Gitanillo lo torea valiente, no pudiendo hacer faena lucida, por no prestarse el toro. Da un pinchazo, entrando recto.

El toro se pone imposible. Gitanillo se cansa de pinchar, y recibe un aviso. Por fin el toro dobla. No obstante el aviso, Gitanillo fué ovacionado, pues el toro estaba difícilísimo.

**EL FAENON DEL GALLO** Cuarto.—El Gallo torea mal por verónicas. En quites hace uno primoroso, que le vale una gran ovación. Brinda la muerte a Emilio Torres (Bombita), que baja al ruedo y abraza a Rafael. El Gallo comienza de cerca, con la muleta desplegada, desafiando al toro, que se arranca, y el Gallo le da un pase estatuario, de esos premiados con oies.

Da después dos naturales, y sigue con otros afarolados. El público, puesto en pie, enronquece gritando. No obstante la faena que realiza, Rafael da dos espantadas, pero se repone y vuelve a torear de la manera inimitable que es característica suya. (Toca la música.)

Da un pinchazo, entrando desde lejos, una entera, atravesada y descabella al primer golpe. (Ovación delirante, vuelta al ruedo, las dos orejas y el rabo.) Quinto.—Chicuelo torea por verónicas superiormente. Hace una faena valiente y eficaz, para un pinchazo bueno y media desprendida, que mata.

**COGIDA DE GITANILLO** Sexto.—Gitanillo es ovacionado al torear por verónicas, muy ceñidas y artísticas.

Al hacer el primer quite recibe un pitonazo en la cara, por donde mana bastante sangre. Es conducido a la enfermería. Como el médico dice que no puede continuar la lidia, se hace cargo del toro Rafael el Gallo, que hace una faena de alio y termina con la res con habilidad.

Al terminar la corrida el público se echó a la plaza, y los admiradores de Rafael lo sacaron en hombros por la puerta grande.

**Crimen misterioso**

LONDRES.—La opinión se muestra intrigadísima por el misterioso asesinato perpetrado anoche en un camino solitario de las cercanías de Londres, del agente de Policía Gutteridge, que apareció muerto de cuatro balazos en la cabeza. No se tiene pista alguna. Gutteridge estaba de servicio recorriendo su distrito, habiendo saludado a un compañero poco antes de descubrir el crimen. Lady Decies, que habita en las cercanías del teatro Drama, ha declarado que a las tres de la madrugada oyó el paso de un veloz automóvil, seguido de una detonación, que creyó el estallido de un neumático, y que, posiblemente, fué un tiro de revólver.

Cerca del cadáver se encontró un lápiz y un libro de notas, pertenecientes a la víctima, suponiéndose que estaba anotando algo cuando le asesinaron. Se sospecha que los asesinos puedan ser ladrones de automóviles.

**Catástrofe ferroviaria**

**DIECISEIS PERSONAS AHOGADAS** ROMA.—Telegrafían de Bolzano que un tren de socorro, enviado a la región inundada del Alto Trentino, descarriló, cayendo al Adigio. En el accidente murieron 16 personas, entre las que se encuentran un ingeniero y un jefe de estación, salvándose otro jefe de estación, un maquinista y un empleado. Las aguas han destruído la línea en una extensión de más de 200 metros en los alrededores de Bressan.

En el río han sido hallados los cadáveres de un ingeniero de ferrocarriles y cuatro obreros, que fueron arrastrados por las aguas.

**Sus sobrinos le arrancan las orejas**

SEVILLA.—En Puebla de Cazalla, una familia que habita en una choza riñó y llegó a las manos, agrediendo unos a otros con piedras y palos. Resultó gravemente herido Manuel Cárdenas, de sesenta y cuatro años, a quien sus sobrinos arrancaron las orejas.

**El Bey de Túnez salva a un pescador y a su hija**

TUNEZ.—El Bey, que se hallaba paseando por la bahía a bordo de una gasolinera, ha salvado personalmente a un pescador y a una muchacha, hija de éste, que se encontraban en peligro de perecer por haber volcado la piragua en que realizaban las faenas de pesca.

**Los títulos definitivos del empréstito ferroviario**

Durante la semana pasada, la Dirección de la Deuda entregó por cuenta de la Caja ferroviaria el título definitivo del empréstito ferroviario, correspondiente a los doscientos millones de pesetas últimamente puestos en circulación. Mañana y pasado, el Banco hará entrega de los títulos que solicitó la Banca particular y agentes de Bolsa, y desde el primero de Octubre al público, debiendo, al propio tiempo, efectuarse el segundo plazo del 50 por 100 de la suscripción correspondiente.

Mañana y pasado, el Banco hará entrega de los títulos que solicitó la Banca particular y agentes de Bolsa, y desde el primero de Octubre al público, debiendo, al propio tiempo, efectuarse el segundo plazo del 50 por 100 de la suscripción correspondiente.

**Un banco de anchoas**

BILBAO.—Los vecinos de Pedernales se vieron sorprendidos esta mañana en baja mar con la existencia de un enorme banco de anchoas sobre la playa. Todos los vecinos y los niños de la colonia escolar de Nuestra Señora de Begoña acudieron a la playa y han recogido muchísimos kilos de anchoas.

**Un análisis de la atmósfera en París**

PARIS.—El director del Laboratorio de Toxicología ha presentado a la Academia de Ciencias un informe sobre el análisis del aire de París. Recientemente se practicaron varias tomas de aire en el campo de Marte, en el primer piso de la torre Eiffel; en el segundo y en la plataforma, que está en el noveno piso, o sea a las respectivas alturas de 57, 115 y 228 metros. Las tomas de aire se efectuaron simultáneamente con viento un poco nublado y ligero viento del Oeste. Del análisis resulta que el aire es mucho más puro al nivel del suelo que en las capas superiores, pues mientras en el campo de Marte no se encuentra óxido de carbono, éste se halla en la proporción de diez milésimas en el alto de la torre. Asimismo la proporción de ácido carbónico es mucho más fuerte en la cúspide que en el suelo. Por lo tanto, existe una capa de la atmósfera donde se acumulan todos los gases y humos de París, deduciéndose que se opera un saneamiento natural y automático de la atmósfera de las grandes ciudades.

**Un niño sepultado en trigo**

CUENCA.—En Valencia de Arriba, el vecino Virgilio Atienza salió con su mujer por la noche a casa de sus padres, dejando durmiendo en la cama a un hijo suyo de cinco años. Mientras los paures estaban ausentes desprendió parte de la techumbre, por cuyo boquete comenzó a caer el trigo que tenían almacenado en la cámara, con tan mala fortuna, que el trigo sepultó a la criatura. Al regresar los padres se encontraron al pequeño ya cadáver. El médico ha certificado la muerte por asfixia.

**Un tren inglés recorre 480 kilómetros sin parada**

RUGBY.—Hoy se ha inaugurado en Inglaterra el servicio ferroviario sin parada más largo del mundo. El nuevo tren de la London Midland and Scottish Raelway hace el trayecto de Carlisle a Londres—480,5 kilómetros—a una velocidad media de 83 kilómetros por hora. El servicio, sin parada, más largo que hasta ahora existía era el de Newcastle a Londres. La distancia, entre estas dos poblaciones es de cerca de cuatrocientos kilómetros.

**AL CERRAR LA EDICION**

**Se presentaron siete mil ochenta y ocho peticiones de militares para mil cuarenta y dos destinos vacantes**

**Varias noticias del extranjero**

**LA JUNTA CLASIFICADORA DE ASPIRANTES A DESTINOS PUBLICOS**

En la Presidencia del Consejo se reunió la Junta clasificadora de aspirantes a destinos públicos. Presidió la reunión el general Villaba.

Se examinaron expedientes de los individuos procedentes del Ejército y de la Armada que han solicitado los destinos vacantes anunciados en la "Gaceta" del día primero de julio próximo pasado.

Se hizo la adjudicación de los mismos con arreglo a los méritos y servicios de los solicitantes. Se presentaron 7.442 peticiones para 1.088 destinos vacantes anunciados.

**PARTE OFICIAL**

En el vapor correo de hoy salieron de Ceuta para Algeciras los individuos que componen la compañía expedicionaria del regimiento de Inca. Sin más novedad en la zona del protectorado.

**MAS DETALLES DE LA ESTANCIA DE LOS REYES EN VIGO**

VIGO.—Los Reyes estuvieron visitando detenidamente el campillo de Monterreal, regresando a Vigo a última hora de la tarde. También estuvieron en el Casino, donde fueron obsequiados con un te. Luego embarcaron a bordo del "Jaime I", en compañía de las autoridades.

Después de cenar desembarcaron, dirigiéndose al teatro de García Barbón, donde se celebró un función de gala. Los Reyes fueron aclamados a la entrada y a la salida. Desde el teatro marcharon a bordo del "Jaime I", donde pernoctaron.

Hoy, a primera hora de la mañana, salen para Orense, donde estarán en un tren especial, que los conducirá a León.

**LAS FERIAS DE SEVILLA**

SEVILLA.—Comenzó con gran animación la feria de San Miguel. Los Infantes pasaron a caballo. En la feria hay pocas transacciones, porque el día se dedicó a tantear los precios.

**EL GOBERNADOR ENTREGA EL MANDO DE LA PROVINCIA AL SECRETARIO**

BARCELONA.—El gobernador civil entregó el Gobierno de la provincia al secretario del Gobierno civil.

**LAS BODAS DE PLATA DE UN ABAD**

BARCELONA.—Se celebró en el Santuario de Montserrat la fiesta para conmemorar las bodas de plata del abad P. Suñol, significado propagandista de la música gregoriana.

**LEVINE EN VENECIA**

VENECIA.—Llegó el aviador americano Levine, a bordo del "Miss Columbia".

Levine se propone marchar a Roma, para visitar a Mussolini. El avión que trae tiene algunas averías, y después que las repare seguirá viaje a Belgrado y Constantinopla.

**EL AVIADOR COENEKE**

BAGDAD.—El aviador alemán Coeneke llegó en la noche del martes, reanudando el vuelo en la mañana del miércoles, pero se vió obligado por sufrir averías a aterrizar en los alrededores de Musimie. Le prestó auxilio un avión francés. Reparadas las averías, siguió viaje a Bassora.

**EL AVIADOR FONCK**

NUEVA YORK.—El aviador francés Fonck desistió del proyectado vuelo de la travesía del Atlántico. El día primero embarcará para regresar a su país.

**OTRAS NOTICIAS**

**SAN CHAFAUSE (SUIZA).**—La enorme crecida del Rin ha entorpecido las comunicaciones con el Lago Constanza. Hay grandes extensiones de tierras inundadas.

**SE PREPARA UNA BATALLA**

HONG-KONG.—Entre las fuerzas de Houlong, importante rama del ejército de Chang-Tso-Lin, y los nacionalistas se está preparando una batalla para la posesión de la ciudad de Swatow. Tantos unos como otros están acumulando gran cantidad de hombres y material de guerra para el combate, que, según los técnicos militares, puede durar varias semanas.

**NORTEAMERICA DISPONE EL ENVIO DE UN BARCO**

WASHINGTON.—El departamento de Estado ha recibido una comunicación de China anunciándole que en la ciudad de Swatow los comunistas cometen todo género de atropellos y que peligran la vida e intereses de los súbditos norteamericanos. El Gobierno ha dado órdenes para que el destroyer "Astwille" se prepare a acudir inmediatamente al socorro de los nacionales de los Estados Unidos.

**Un desconocido apedrea al sereno, hiriéndole en la cabeza**

Esta madrugada fué asistido en la Casa de Socorro Manuel García, de treinta y un años de edad, vecino del barrio de los Económicos, guardia nocturno, prestando sus servicios en dicho barrio y sus alrededores. Fué curado de una herida contusa en la región parietal, de carácter leve, salvo complicación. Manifestó que había sido apedreado por un desconocido, que estaba oculto en un rincón de la casa que hay junto a la panadería La Higiénica, instalada en la calle del General Elorza cuando, sospechando que se trataba de un intento de robo, se dirigía allí para detenerle.

**Trincheras a medida**  
**Javier Martín**  
**Rúa, núm. 18 - OVIEDO**

REGIÓN

DE LA «GACETA» DE HOY

Decreto aumentando a cuatrocientos el número de asambleístas

Las oposiciones al Catastro rústico.-La Fiesta del Libro. Nuevo Bajá de Tetuán.-Otras disposiciones oficiales

EL NUMERO DE ASAMBLEISTAS

La «Gaceta» publica un decreto aumentando a cuatrocientos el número de asambleístas que integrarán la Asamblea Nacional.

SUBDELEGACION AGROPECUARIA

Disponiendo que se constituya con carácter interino una subdelegación agropecuaria.

OPOSICIONES AL CATASTRO

Nombrando el Tribunal de las oposiciones a cincuenta plazas de auxiliares del Catastro rústico.

Este Tribunal está formado por los siguientes señores:

Presidente, el director de la Propiedad; secretario, don Hipólito González; vocales, don Luis Monje, don Fernando Rodríguez y don Eduardo Amor.

LA SUBVENCION A DETERMINADOS MAESTROS

Otra, concediendo el plazo de un mes a los maestros de Congregaciones religiosas para solicitar la subvención a que tienen derecho de la Dirección de Enseñanza.

La FIESTA DEL LIBRO Otra, recordando a las Universidades y Centros de enseñanza lo preceptuado en el Real decreto que instituye la Fiesta del Libro el día 7 de octubre, a fin de que se den conferencias divulgando las publicaciones nacionales de más prestigio.

EL BAJA DE TETUAN

En el «Boletín Oficial» del Protectorado de Marruecos se publican tres decretos importantes.

Uno, nombrando a Sidi Mohamed Brista, bajá de Tetuán. Otro, adjudicando el primer grupo de obras del puerto de Cala del Quemado a don Gabriel Roca García.

Y otro, restableciendo la hora oficial desde el primero de octubre en todo el Protectorado español de Marruecos.

COMISION PROVINCIAL

Se conceden subvenciones a los Ayuntamientos de Pravia y Ribadesella

Acuerdos adoptados por la Comisión permanente provincial en la última sesión que celebró:

PERMISOS PARA EJECUTAR OBRAS

Fueron concedidos los siguientes permisos para ejecutar diferentes obras:

A don José Sánchez Martínez, de Siero, para construir una casa.

Don Benigno Menéndez Fernández, de Las Regueras, para construir una cuadra.

Don Cesáreo Suárez, de Godos, para cerrar con un muro la margen derecha del río Nalón, en una finca de su propiedad.

Don Celestino Rodríguez, de Llano, en Gijón, para cortar tres árboles, que impiden la construcción de una casa.

Don Manuel Rey Sanjurjo, de San Tirso de Abres, para construir una acera y un paso para el servicio de una huerta.

Don Martín Yatarbal, alcaide de Ponga, para construir un horno de fabricar cal para suministrar a las construcciones del concejo.

Don Benigno García Villar, de Tineo, para construir un cierre en una finca de su propiedad.

Don Enrique Villarejo Fernández, de Tineo, para construir una casa.

Don Andrés Mier Molledo, de Alles, para construir una casa.

Doña Felicitá Alonso, de Madrid, para reformar una casa en San Juan de Beleño.

Don Angel Coviella, de Ponga, para cerrar una parcela delante de su casa.

Don Manuel González Tamarco, de Barcia, para elevar dos paredes de un patio, construir una terraza y elevar un piso a un garage.

Don Joaquín Suárez Magadán, de Las Regueras, para cortar un árbol.

NUEVOS ASILADOS

Se acordó admitir en la Casa Caridad de San Lázaro, a Juan Ramón Aladro Peláez, de Piloña, y en el Hospital hasta cumplir la edad reglamentaria, a la niña Pilar García Iglesias, natural de La Felguera.

CAMINOS VECINALES

Fueron aprobadas las hojas de datos fundamentales de los caminos vecinales de Pajares a la estación, Cañedo a Villavaler, Rioseco a Felechosa, Casquita a la iglesia de Rozadas, del límite del concejo de Villayón al de Luarda a Villayón, de Salinas a San Juan de Nieva, Orizón a Verdura, San Miguel de Tameza, Arriendas a Fuentes por Bode, Raicedo a

Fano por Libardón, Nieve a Linares, Sotroñido a los Calayos y Torre a Alea.

CONCESION DE UNA DOTE

Se concede la dote de 200 pesetas a la asilada que fué del Hospicio, María Covadonga Iglesias, por haber contraído matrimonio.

DOS SUBVENCIONES

Se concede una subvención de diez mil pesetas al Ayuntamiento de Pravia, para las obras del puente sobre el Narcea en Quinzanas.

También se concedió otra subvención de diez mil pesetas, al Ayuntamiento de Ribadesella, para las obras de saneamiento y alcantarillado.

LA JUBILACION DEL SEÑOR COLUBI

Fué tomada en consideración la instancia del interventor de fondos provinciales don Emilio Colubi, solicitando se le conceda la jubilación, fundado en motivos de salud, acordando que sea reconocido por tres médicos de la Beneficencia provincial.

Vida municipal

EL LAVADERO DE PUMARIN

El alcalde, juntamente con el ingeniero municipal, estuvo ayer en Pumarín y en Pando, eligiendo sitio donde emplazar el lavadero público establecido en las inmediaciones del futuro cuartel de la Guardia civil.

Quedó elegido un sitio en las inmediaciones de Pando.

LA VISITA A TRUBIA

Se había pensado en que hoy se trasladase a Trubia la Comisión permanente, con el alcalde, a fin de determinar sobre el terreno las necesidades públicas de más urgente remedio.

Pero la visita se suspende, quizá hasta el sábado próximo, porque el alcalde se halla muy ocupado a causa de los trabajos de organización de la caravana, que sale mañana para León.

Vida militar

LA JORNADA DEL ZOCO EL HAD

Con motivo de celebrarse ayer el 18.º aniversario de la muerte del cabo Noval y de los que con él murieron en la gloriosa jornada del Zoco el Had de Beni-Sicar, a las diecisiete horas se rezó, por el capellán del regimiento, un responso en el Cementerio de San Salvador. Asistieron representaciones de

las compañías, constituidas por un cabo y cuatro soldados.

La fuerza fué mandada por el sargento José Castellanos.

Igualmente asistió el oficial don Fernando Rodríguez Romero, en traje de diario.

ORDEN DE LA PLAZA PARA HOY

Guardia de Cárcel, Príncipe, Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.

Campo de tiro, Príncipe. Capitán de día, Hospital y provisiones, el del Príncipe don Enrique Rengifo Flórez.

Imaginaria de idem, idem, el del mismo don José María Sousa Casani.

Gobierno civil

LICENCIA

Por la Dirección de Seguridad fueron concedidos quince días de licencia al guardia de Seguridad Saturnino Mart.n.

PUBLICACIONES

«Catálogo General de Expositores de la IV Feria de Muestras Asturiana»

El Comité Ejecutivo de la IV Feria de Muestras Asturiana, acaba de publicar el Catálogo General de Expositores.

Es un folleto interesante, muy bien editado. Ostenta en su anteportada una fotografía de S. A. R. el Príncipe de Asturias, presidente de honor de la Feria, un plano de la misma, y el Comité de honor.

Inserta después, íntegro, el reglamento interior, con unas notas geográficas de la provincia de Asturias y una completa enumeración de las Cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación y consulados de España y Ultramar.

Termina luego con una relación de expositores, por orden alfabético.

Y entre el texto publica numerosos fotografías de aspectos de Gijón y vistas de los principales «stands» de la Feria. Agradecemos el envío.

Este número ha sido visado por la censura

BURSATILES

Descarrilan dos trenes de mercancías, uno en Morés y otro en Pinto, cerca de Valdemoro

BOLSA DE MADRID

Día 28 de Setiembre de 1927

FONDOS PUBLICOS

Table with 2 columns: Bond type and price. Includes 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, 5 por 100 Amortizable 1920, etc.

VALORES INDUSTRIALES

Table with 2 columns: Company name and value. Includes Banco de España, Banco Hipotecario de España, Banco Español de Crédito, etc.

CAMBIOS

Table with 2 columns: Currency and rate. Includes Francos, Libras, Liras, Dólares.

COTO DE CAZA

SE ARRIENDA un buen coto de perdices en la provincia de León este año, incluso sin haber sido cazado. Dirigirse a don Cipriano García-Luben, almacén de tejidos, en León.

En la Comisaría de Vigilancia de Atocha comunicaron que ayer habían descarrilado dos trenes de mercancías, uno en la estación de Morés y otro en Pinto.

Por esta causa se detuvo en la estación de Valdemoro el expreso de Andalucía.

No ocurrieron, afortunadamente, desgracias personales.

Fallecimiento de un notario español

Falleció en París el notario español don Luis Sagrera. La muerte fué repentina.

El Ayuntamiento de Manila y la muerte del aviador Loriga

El Ayuntamiento de Manila, en sesión celebrada el día 25 de julio, acordó expresar su pésame a la familia del aviador español Loriga, muerto en el accidente de aviación, ocurrido este verano en Cuatro Vientos.

En el acta de la sesión se hace constar que fué un héroe del aire y que fortaleció con su viaje la comunicación espiritual, reforzando los nexos morales entre España y Filipinas.

Por este hecho, por su heroicidad y para premiar al mensajero de la noble nación española, fué declarado Loriga hijo adoptivo de Manila y, cuando muere, no podemos por menos de expresar nuestra condolencia y enviar a su familia el acta en que así se hace constar.

TIEMPO Y TEMPERATURA

Se normaliza el tiempo en Europa y se establece en el Golfo de Vizcaya la alta presión.

La temperatura máxima de ayer fué de 25 grados en Murcia y la mínima de un grado en León.

PRONOSTICOS

En toda España, viento flojo, variable y buen tiempo.

¿Cómo se llega a contable en

LICEO ASTURIANO?

Quien visite la Sección Comercial de este Centro, lo averiguará por sí mismo. Pregúntese, también, a los centenares de jóvenes alumnos que han sido colocados

PROFESOR: DON JESUS VILLANUEVA, con título oficial y 20 años dedicados a la enseñanza, jefe de contabilidad y asesor de importantes Empresas Clases durante el día y por la noche, EN OVIEDO, Mon, números 2 y 10 Pídanse Reglamentos y detalles de todas las otras enseñanzas y preparaciones que aquí se dan

Liceo Asturiano dispone de 16 profesores titulados y tiene sus cursales en Grado y en Arriendas

SUCESOS

# En una reyerta familiar resulta un herido grave

Oviedo

En la casa de José García Mier, de sesenta y un años de edad, vecino de Manzaneda, se promovió anteayer una reyerta entre éste y sus familiares por cuestiones de familia.

Cuando más excitados estaban los ánimos llegó a la casa un hijo político de José, llamado Antonio Fernández Martínez, de veintinueve años de edad, con su esposa, Olvido García González, y según dice Antonio, sin que él tomara parte alguna en la cuestión que allí se ventilaba, su cuñado Luis Arizo le hizo un disparo de escopeta, produciéndole una herida en el brazo derecho de pronóstico reservado.

El lesionado puso el hecho en conocimiento de una pareja de la Guardia civil que prestaba servicio de patrulla por aquellas inmediaciones, procediendo la Benemérita a instruir el correspondiente atestado, que remitió al Juzgado de instrucción del partido.

La autoridad judicial decretó la detención del autor del disparo, habiendo comenzado a incoar el correspondiente sumario.

MORDIDO POR UN PERRO

Antonio Pérez, de catorce años de edad, vecino de la calle de la Vega, fué mordido por un perro, que le produjo una contusión en el muslo derecho de pronóstico reservado, de la que fué asistido en la Casa de Socorro.

UN ATROPELLO

Moisés Alvarez, de doce años de edad, fué atropellado ayer por un ciclista en La Argañosa, produciéndole contusiones en ambas piernas.

En la Casa de Socorro, donde fué asistido el lesionado de primera intención, se calificaron las heridas de pronóstico leve, salvo complicación.

HERIDOS EN EL TRABAJO

En el expresado benéfico establecimiento fueron ayer asistidos los siguientes heridos por accidente del trabajo:

Antonio Díaz, de cuarenta y tres años de edad, vecino de Naranco, que trabajando en las obras de prolongación de la calle de Pidal, le cayó un cubo sobre la cabeza, produciéndole una herida de pronóstico reservado.

Manuel Granda, de sesenta y un años de edad, vecino de Naranco, trabajando de peón en las obras del Municipio, se produjo una contusión leve en la mano izquierda.

Angel Ania, de veintidós años de edad, vecino de la Fuente de la Plata, trabajando en la fábrica de don Ricardo Martínez se ocasionó una contusión leve en la mano izquierda.

QUEMADURAS

Rafaela Fernández, de treinta y cinco años de edad, vecina de la calle de Cimadevilla, se produjo con agua hirviendo quemaduras de segundo grado en la mano derecha.

Fuó asistida en la Casa de Socorro, siendo calificadas las lesiones de pronóstico leve.

EL NUEVO PROCEDIMIENTO DE TIMAR

Nuevo? Viejo; viejísimo; antediluviano... Un procedimiento tan sencillo, que sólo puede ocurrírsele a un tonto. Pero lo llamamos nuevo, porque es el que ahora se emplea en nuestra urbe para sacar las pesetas a quienes no lo conocen.

Andan por nuestra ciudad algunos timadores sin ingenio, y

que es peor aún, sin gramática ninguna, que dan timos de diez duros con esta combinación: se reúnen y platican:

—Yo he averiguado que uno de los amigos más queridos de don Fulano de Tal es don Zutano de Cual.

—Pero no basta.

—No basta; y he averiguado también que son asimismo amigos a la vez de don Fulano y don Zutano, don Manuel, don Antonio y don Francisco.

—Muy bien; pues va la combinación...

Y escriben en el momento cartas como la siguiente, que es auténtica:

"Luis haga el favor de entregarle al dador de esta 50 pts. que necesito para cubrir un compromiso, que tengo con unas señoritas que estoy en la calle de Urfá paseando con mi hermano Ramón y Solleiro el capitán estamos esperando que venga el coche, para que nos lleve al Park Ovetense, a comer, y por eso es el caso que le pido este gran favor Luis, al Viernes paso llo por ahí sin falta

Su amigo que le aprecia..."

Y a continuación, la firma.

Y como firma, el nombre de D. Zutano de Cual.

El timo es burdo e inocente; pero ya han sido varios los hombres de buena fe que fueron engañados de este modo, y conviene hacerlo público, para que cuando se presente alguien con una carta como ésta, pueda aquél a quien el timo se destina hacer que se detenga a quien la lleve.

UNA DENUNCIA

Recibimos la visita de seis distinguidos jóvenes de Oviedo, que bajo su firma y responsabilidad, nos denuncian un hecho lamentable en carta que dice así:

Sr. Director de REGION.

Deseamos comunicarle a usted un suceso ocurrido ayer tarde en la calle de Argüelles, suplicándole que lo haga público.

Paseábamos los abajo firmantes, por la citada calle, cuando se nos presentó un individuo, que después de dirigirnos diversas alusiones, muy groseras por cierto, a una simple réplica nuestra, se dirigió a nosotros en actitud amenazadora. Encontrábase presente el guardia número 73, amigo, al parecer, de dicho señor, pues momentos antes conversaba con él. Dicho guardia, en lugar de evitar el incidente, arremetió a su vez, contra nosotros, golpeándonos a dos, sin que tuviera una sola palabra de reproche para el individuo que provocó la cuestión, al cual dejó marchar tranquilamente, sin tomarle siquiera el nombre, ni intentarcelo después tomar, como hizo con nosotros.

Dámosle cuenta de este suceso, esperando de su merced, que lo publique, por entender que deben acabar tan repetidos casos por parte de los guardias.

EL FALLECIMIENTO DE UN LESIONADO

El día 19 del mes actual se curó en la Casa de Socorro, según hemos dicho, Manuel Fanjul, de sesenta y siete años de edad, vecino de la Tenderina Baja, de la fractura de los pómulos y otras contusiones que le produjeron la muerte el día 22 en el Hospital provincial.

¿Cómo fué herido este hombre?

Esta es la pregunta que se vienen haciendo las autoridades desde el día en que fué asistido en la Casa de Socorro Manuel.

Lo único que se sabe es que un automóvil llevó al lesionado a la casa de un hijo suyo que reside en San Esteban de las Cruces y allí lo dejó.

El juez de instrucción señor Padilla tan pronto tuvo noticia de la muerte de este herido encomendó a la Policía practicara las averiguaciones necesarias para poner en claro los hechos que determinaron la muerte del referido anciano.

Por la Comisaría de Vigilancia han desfilado ayer varios vecinos de San Esteban de las Cruces, los cuales hasta la hora presente no han hecho declaración alguna respecto a la forma en que resultó herido Manuel; lo único que han dicho algunos es que se supone que haya sido arrollado por un automóvil.

Los agentes de Vigilancia continúan sus indagaciones para ver si consiguen aclarar este suceso.

Grado

EL DETENIDO EN MIRANDA

El detenido por la Guardia civil de Miranda (Avilés) como presunto autor del robo cometido en el comercio de don Primitivo Fernández, llámase Amador Vázquez Fernández, de veintinueve años, natural de Cañiza, provincia de Pontevedra, y uno de éstos días será traído aquí.

Si la autoridad judicial nos lo permite, que creemos que sí, le haremos una entrevista, que habrá de resultar muy interesante.

FINCAS DE OCASION

Se vende la casería denominada "Costana", sita en el pueblo de Tuernes, parroquia de San Cucufate, concejo de Llana, ya en conjunto o separadamente las fincas que la componen. Para tratar de la venta, entenderse con el vecino de Albandi (Candás, Carreño), José Fernández Prendes (Torre).

AVISO

A LOS AUTOMOVILISTAS  
Tengo "PORTALICENCIAS" a precios baratísimos.

Gran Garage Laguna

Paseo Santa Clara, 7 - OVIEDO

Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Cacoaya y Hermano  
Capital, 30 millones de pesetas

Domicilio Social:  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
— OVIEDO —

SUCURSALES:

Arriendas, Cangas de Onís, Grado Inflesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
Consignaciones a vencimiento fijo con interés de  
3 y medio por ciento a seis meses  
4 por ciento a un año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

NECROLOGICAS

Don Julio Coto Huerta

El día 20 se cumplió el primer aniversario del fallecimiento en su casa de Barros (Langreo) de don Julio Coto Huerta, persona cuya muerte fué sentidísima, por tratarse de una persona honorabilísima.

Reiteramos a su desconsolada esposa, hijo y demás familia, nuestro sentidísimo pésame, y rogamos a Dios por el alma del finado (que en paz descanse).

Doña Obdulia Rodríguez y García Rodés, viuda de López

La crónica negra, registra hoy la muerte de la cultísima maestra nacional de Manzaneda, doña Obdulia Rodríguez y García Rodés, persona de gran ascendencia moral en aquella parroquia, donde era muy querida de sus discípulas.

Las niñas de la escuela de Manzaneda, nunca podrán olvidarla. Para ellas representaba una segunda madre, tal era su ternura y bondad.

Como profesora realizó una labor pedagógica muy grande.

En las aulas de su escuela, recibieron instrucción cientos de niñas, que hoy recuerdan a la maestra que se cuidaba de



ACADEMIA GENERAL MILITAR-ESCUELA NAVAL

CARRERAS ESPECIALES

PREPARACION COMPLETA A CARGO DE

Don José Figueras; Capitán de Artillería, ex Profesor y Examinador de ingreso en la

ACADEMIA DE ARTILLERIA

Ex preparador del Colegio de Huérfanos de

ARTILLERIA E INGENIEROS

y ex Profesor de las Academias

TORRES y SIDRO, de MADRID

con la cooperación de los HERMANOS MARISTAS

y acreditado Profesorado militar

Colegio-internado del Sagrado Corazón de Jesús

Santa Susana, 18 -- OVIEDO -- Teléfono 722

Casa Luis SASTRERIA -:- CAMISERIA

Artículos para caballero

Esta Casa, después de tener precios económicos, realiza trabajos en el ramo de sastrería con un corte y confección esmeradísimo, teniendo por norma presentar a su selecta clientela los últimos modelos de la fantasía y la moda en cortes de traje tanto extranjeros como del país.

CALLE PELAYO, 13. — OVIEDO

Colegio de San Viator

Dirigido por los Clérigos de San Viator

INFUESTO

Primera enseñanza - Comercio - Bachillerato

Apertura del nuevo curso el día 4 de octubre

R. H. C. Acreditada marca en libros rayados y copadores.

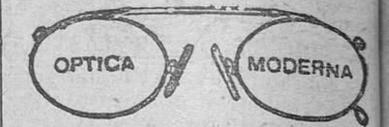
PIANOS a plazos

desde 50 pesetas

mensuales

Casa Tuero

CIMADEVILLA, 19. — OVIEDO



Lentes y gafas de todas clases  
Recetas de oculistas  
Despacho rápido y económico  
Consulte precios

Maraña, Gómez y Collado

Fruela, 2. - OVIEDO - Teléfono 1482

ASLAND

es la marca de Cemento Portland más importante de España, en producción, resistencia y calidad.

Representante-Depositario en la Región

SANTIAGO RIVERO

Almacenes de materiales de Construcción

REGIÓN

# Gijón - Mieres - Pola de Lena

DE GIJÓN

Varias notas

LA FAMOSA CARRETERA CARBONERA

El diputado corporativo señor Ramírez de Ocañiz manifestó ayer a los periodistas que la Comisión permanente de la Diputación provincial había acordado proceder a la realización de las obras de reparación y conservación de los kilómetros 12 al 15 y 34 al 35 de la carretera Carbonera, y cuyas subastas se anunciarán oportunamente.

El primer trozo corresponde a Noreña y el segundo en el último tramo, hasta la antigua Puerta de la Villa.

LOS EXAMENES DE AUXILIARES FEMENINOS

Ayer se fijó en el tablón de anuncios de las Consistoriales un aviso prorrogando hasta el día 4 del próximo octubre los exámenes de auxiliares femeninos para el Negociado de Arbitrios municipales.

PARA SALUDAR A LOS REYES

Mañana, día 30, en las primeras horas de la mañana, saldrá de Gijón la caravana automovilista, que saludará a los Reyes en León, a su llegada a dicha capital, haciendo el viaje en unión de los demás automóviles de Asturias.

Dicha caravana a juzgar por el entusiasmo existente, promete ser numerosísima.

Marítimas

ENTRADAS

- Ana, pinos, Jubia.
- Abando, tránsito, Bayona.
- Sotón, mineral, Bilbao.
- Cabo Toriñana, general, La Coruña.
- M. Junquera, vacío, Bilbao.
- Luis, ídem, Bilbao.
- Mercedes, pinos, San Ciprián.
- Evarista, vacío, Bilbao.
- Antonieta, ídem, Castro.
- Riveira, ídem, Zumaya.
- Asturias, general, Luarca.

SALIDAS

- M. del Turia, general, Santander.
- Torras y Bagés, ídem, El Ferrol.
- Santamaría, ídem, La Coruña.
- Fernando L. de Yarza, ídem, Barcelona.
- Mortholeorch, vacío, Bilbao.
- Abando, tránsito, Cartagena.
- Josefa, vacío, Avilés.
- Cabo Tiñana, general, Santander.
- Anciola 3, ídem, Luarca.
- Pitas, ídem, Ribadeo.

MIERES

EL DIRECTOR DEL ORFEON DONOSTIARRA VISITA AL ORFEON MIERENSE

El pasado lunes ha tenido el señor Esnaola, director del renombrado Orfeón Donostiarra, la atención de hacer una visita al laureado Orfeón de Mieres, de cuya fama ya estaba bien enterado y al cual deseaba escuchar aunque fuera en un ensayo.

Conocedores de ello el señor presidente y director de nuestra masa coral, decidieron organizar, en honor de dicho señor Esnaola, un ensayo general, el cual se celebró dicho día a las seis y media de su tarde, para que así pudiera tan afamado músico emitir su juicio sobre nuestro Orfeón.

Llegó a nuestra villa el señor director del Orfeón de Donostia al medía día del lunes, viniendo en su compañía la seño-

ra directora de los coros femeninos de tan renombrado Orfeón. Fueron recibidos en ésta por el presidente del Orfeón Mierense, director y algunos directivos.

A la hora anunciada para el ensayo general, se presentaron en el local del Orfeón dichos señores, comenzando seguidamente a ejecutar algunas de las numerosas obras que en el repertorio figuraban.

Encontrábase el local social atestado de público, que deseaba escuchar a más de la ejecución de dichas obras, el juicio que al director del Orfeón Donostiarra le pareciera el de Mieres.

Una vez terminado el ensayo y en honor de los distinguidos visitantes, cantaron algunas

canciones los solistas del Orfeón, las cuales fueron muy aplaudidas.

Hemos pretendido conocer la opinión del señor Esnaola, a juzgar por este ensayo, el cual había de ser extraordinarísimo conocer, después de lo ocurrido entre la Comisión de Festejos de Oviedo y nuestro Orfeón, y dicha opinión queda condensada en muy pocas palabras:

—Este Orfeón—ha dicho Esnaola—posee unas voces bien timbradas y frescas, formando un conjunto verdaderamente admirable.

Al preguntarle un directivo si el Orfeón de Mieres podría presentarse en San Sebastián y hacer un buen papel, contestó: —No sólo puede, sino que debe

y estén seguros que su papel será lucidísimo.

Como en el ensayo se había ejecutado la obra vasca "Mac-tasún", se le pidió un parecer respecto a la forma de su ejecución, diciendo: —No existe diferencia alguna entre nuestra ejecución y la de Mieres.

Para finalizar, al despedirse del numeroso público que a su alrededor se congregaba, manifestó: —Hasta pronto que nos veremos por San Sebastián.

Se nos olvidaba manifestar que al final del ensayo general, se dieron vivas al director, directora y Orfeón Donostiarra, contestando el señor Esnaola con un viva al Orfeón de Mieres.

DISTINGUIDO VISITANTE

También el pasado lunes hemos tenido el gusto de estrechar la mano del distinguido madrileño don Adolfo Herrero, para quien guarda el Orfeón Mierense agradecimiento perpetuo.

## Anuncios Económicos

MEDICOS

**SANATORIO SANTA Rita.** Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Colloto. Teléfono 778.

**LORENZO CASTILLO.** Incrustaciones porcelana. Dentaduras anatómicas. Pola de Siero (martes y viernes). Villaviciosa (miércoles y domingos). Infesto (lunes y jueves). Nava (sábados). Villamayor (jueves y viernes por la mañana).

**Industria y Comercio**  
**HOTELEROS: LA CASA Paco** alquila servicios para banquetes, por numerosos que sean.

**REGALOS PARA BODAS:** La Casa Paco ha recibido artículos preciosos por poco dinero.

**GRAN PENSION "LA Riojana".** Grandes reformas. Habitaciones independientes. Precios módicos. Confort. No fiarse de los mozos de la estación que digan que no hay habitaciones. Esparteros, 8. (Junto a la Puerta del Sol). Madrid. Antiguo dueño de la "Fonda La Flora", en Oviedo.

**PIANOS A PLAZOS DE 50 pesetas mensuales.** Pianolas de 1.500, para bailes, marca UNIVERSAL. Casa Blanco. Uría, 6 y 8. Oviedo.

**AVICULTORES: ALIMENTAD** vuestras gallinas con alimentos concentrados, Rostán, Harinas de Carne, Pescado, Fosfarinas, Ostras, Comederos, Bebederos. Material Avícola y de Apicultura higiénicos. Almacén de Maquinaria. Abonos, Semillas. José Polledo. Campomanes, 20. Teléfono 22. Oviedo.

**CRISTAL: NADIE TIENE** el surtido y la baratura de precios como la Casa Paco.

**ORGANILLOS MUNDIAL** estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena,

**SEMILLA. ALFALFA,** legítima de Provenza, limpia y sin cuscuta, ni malas yerbas. Trebol rojo inglés y demás semillas forrajeras. Casa Ronderos. Mon. 26. Oviedo. Teléfono 157.

**VAJILLAS: LA CASA Paco** tiene inmenso surtido de vajillas de todas clases. Precios baratísimos.

**CAFE HACIENDA Superior,** kilo, 750; tueste diario. Casa Muñoz, Posada Herrera, 5.

**VENTAS**  
**LANCIA 13. H. P. VEN-** dida toda prueba, inmejorable estado. Razón: Quintana, 18, segundo, de diez a doce.

**PERROS SETTER,** bien entrenados en perdiz, y podencos de liebre y caza mayor, se venden. Lucas Campos. Lieres.

**EN MIERES SE VEN-** de al lado de la estación del Norte una casa de planta y piso. Para informes, dirigirse a José Alvarez Llanera, estación del Norte. Mieres.

**SOLDADURA AUTO-** gena, completa, con soplotes, véndese barata en Garage Electrica, Palacio Valdés, 13, Oviedo.

**SE VENDE UNA TIEN-** da de ultramarinos con urgencia, baratísima, en lo mejor de Gijón. Informes. Bodegas Villafrañquina, carretera Villaviciosa, 15. Gijón.

**MAQUINA DE COSER,** "Singer", compraría en buenas condiciones. "Mi Tienda". Uría, 30.

**SE VENDE EN GRADO** una casa sita en la calle Nueva, con establecimiento de comidas y bebidas, en muy buenas condiciones. Informes, Manuel Flórez. Grado.

**SE VENDE UN SOLAR** situado en la misma línea de la acera de La Argañosa. Precio económico. Razón, Santo Domingo, 37, segundo. Oviedo.

**¿DE VERDADERA** oportunidad? Si desea usted comprar una hermosa posesión, vea la que por ausencia urgente vende Rufino Peón, en Infesto. El Peleón, número 4. Datos precisos, el interesado en la misma.

**ALMONEDA. — POR** ausencia se liquidan, baratísimos, hermosos juegos de comedor y dormitorios. Informes: en Gascona, 1 (taller). Los domingos, de diez a doce, en el principal.

**16 CABALLOS. COCHE** europeo, siete plazas, a toda prueba, se vende, dando facilidades de pago, o se cambia por otro de cuatro plazas. Informes: Casa Villar. Argüelles, 6.

**VENDE FAUSTINO** Magdalena, de La Pasera, Mieres, a precio módico, 3.000 eucalitos para trasplantar.

**MAGNIFICO COCHE-** cito "Austin" a toda prueba y en muy buenas condiciones. Para informes, don Mario F. Peña. San Francisco, 17.

VARIOS

**SE OFRECE PARA** dentro o fuera de la provincia oficial confitero. Dirigirse, correspondal REGION. Grado.

**ADMITENSE UNO O** dos huéspedes en familia, habitaciones exteriores. San Antonio, 4, primero.

**SE NECESITA CHICA** para recados. Informes, en esta administración.

**SE NECESITA CHICO** interno de dieciseis años. Informarse cantina Estación Económicos.

**SE ALQUILA HABI-** tación amueblada. Informes, Altamira, 7, primero.

**DESEO SOCIO HAYA** sido dependiente ultramarinos disponiendo pequeños ahorros trabajar conmigo pequeña tienda. tengo Oviedo. Escriban lista correos Fernando Fernández.

**MAESTRO JABONERO,** leñas, ofrécese. Libertad, 5. Gijón. — Pedro Cordovés. — Escribame el señor que me habló.

**JOVEN CON AMPLIOS** estudios se ofrece para dar lecciones a domicilio de primera y segunda enseñanza. También se ofrece para escribir, ayudar de cámara, viajante o cargo análogo, buenas referencias. Informes, en esta administración.

**SE OFRECE COSTU-** rera para trabajar en casas particulares. Informes: Comercio Plus-Ultra. Calle de las Dueñas. Oviedo.

**SE DESEA PISO** amueblado con cuarto de baño. Razón, Asturias, 8, tercero, izquierda.

**LIQUIDACION de** muebles reforma de local. "Casa Mendizábal". Especialidad en comedores. Despachos. Alcobas. Uría, 54. Visiten Exposición.

TRASPASOS

**TRASPASO CHIGRE** con piso, nueve huéspedes fijos, sitio céntrico. Informes, Mon, 7, bajo.

**TRASPASO, POR NO** poder atenderlo, comercio de Paquetería. Razón: Argüelles, número 12.

**SE TRASPASA TIEN-** da de comestibles en buenas condiciones. Informes, en esta administración.

**TRASPASO TIENDA** paquetería y comestibles con vivienda, renta módica. Razón, Fontán, número 2. Casa Pepe. Calzados.

**EN POPULOSA Y SIM-** pática villa, próxima a Oviedo, se traspasa acreditada fonda. Informes, en esta administración.

**BUENA OCASION. —** Traspaso urgente, por ausencia, tienda medio regalada. Señor Blanco. Dueñas, 9.

**POR TENER QUE AU-** sentarse el dueño, traspasa casa de huéspedes, algunos hijos. Razón, Santo Domingo, 20, y Rosal, 22, piso segundo.

VIDA SOCIAL

De Valladolid ha regresado el distinguido joven don José Fernández Noriega, acompañado de su bella hermana Soledad. —Martínez.

POLA DE LENA

BODA DISTINGUIDA

La de Isabelita Fernández Rodríguez, hija del conocido industrial de ésta don Antonio F. Hevia, con el culto perito industrial al servicio de la Compañía del Norte, don Ceferino Paniello Grau, de distinguida familia catalana.

A las doce en punto entraban en nuestro templo parroquial los novios, seguidos de lucido y numeroso acompañamiento. La gentilísima Isabel, que rindiendo culto al clásico atavío español, se tocaba con airosa mantilla blanca sobre el crespón de seda del vestido del mismo color. Iba del brazo del padrino y hermano del novio, don Abelardo. La madrina, doña Casimira F. de Fernández, en representación de doña María F. de Bazaco, que ya lo era de pila de la desposada, lo hacía del novio. Preciosa la iglesia. Nuestro celoso párroco, don Victoriano de la Cueva, queriendo dar una prueba de estimación a las familias de los contrayentes, contribuyó con los mejores ornamentos parroquiales a la labor de las beneméritas Siervas de Nuestra Señora, en cuyo Colegio se educara la novia, y a la de las compañeras de ésta, que, a más de adornar la iglesia, cantaron durante la ceremonia preciosos motetes. A las ocho, el amigo de siempre de la casa de la novia, virtuoso coadjutor de Campomanes y querido, muy querido, amigo nuestro, don José G. Muñiz, había dicho la misa de comunión en la que tomaron el Pan de los Angeles los novios y sus familias.

La de velaciones lo fué por el hermano de la novia, culto profesor del Colegio de San Francisco, de Villaviciosa, y coadjutor de aquella parroquia, don Manuel, ayudado por los dos citados sacerdotes y por nuestro siempre querido antiguo párroco, don Antonio F. Alonso, hoy párroco de Moreda. Después de la ceremonia, fueron obsequiados los concurrentes en casa de la novia con un espléndido banquete.

Imposible una lista de comensales; más de ciento.

Hemos de citar, respetuosos con su calidad de forasteros, a los familiares del novio; sus respetables padres, don Ceferino Paniello, jefe de depósito de la Compañía del Norte en Barcelona, y doña Antonia Grau, a sus hermanas Pepita y Rosita—tan traviesa, tan simpática y más guapa que nunca—y sus primas Vicenta y Asunción Savé, que con este motivo vinieron de la hermosa capital catalana. De Oviedo, el doctor Alvarez Quiñones; el recaudador de Hacienda, don Arturo Busto y su encantadora hija Josefina y de Gijón Santa Ana, la bella y simpática Candelas G. de Lena.

Después, toda la juventud de ambos sexos del pueblo y muchos de los que por de gracia ya no somos jóvenes.

Los novios fueron en automóvil a León, donde cogieron el rápido de Galicia para Madrid, Barcelona y otras capitales.

Enhorabuena a todos, especialmente para la madre de la novia, la virtuosa presidenta de la A. C. de la M., doña Encarnación, cuyas emociones de ese día al casar la única hija, le serán tan difíciles de olvidar.

SOMBRERERIA

**La Isla de Cuba**  
**Albiñana**  
Lapreferida por el público  
M. Alvarez, 7  
frente a la iglesia de S. Juan  
OVIEDO

# INFORMACION REGIONAL

## FAMA DE LANGREO NECROLOGICA

A los setenta y seis años de edad ha dejado de existir en el barrio del Puente el estimado convecino don Constantino Coto Cases, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

### FUNERALES

En la iglesia parroquial de Sama se han celebrado en la mañana del martes último solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma de don Valeriano Fernández, que fué una de las víctimas de la catástrofe ocurrida en esta villa con motivo de la explosión de un taller de pirotecnia.

Al acto asistieron muchas personas, que testimoniaron una vez más su pesar a los familiares del finado.

Una vez más les reiteramos nuestro pésame.

### VIDA SOCIAL

Con el objeto de sufrir exámenes en el Instituto Jovellanos de Gijón, ha salido para la vecina villa el distinguido joven, nuestro querido amigo don Ignacio Barros.

—Ha regresado de su viaje por el extranjero el culto e ilustrado ingeniero nuestro distinguido amigo don José Alvarez Valdés.

—El lunes último estuvo en esta villa, en casa de su familiar el prestigioso ingeniero de Duro Felguera, don Antonio Amilivia y Zuñillaga, el señor gobernador militar de la provincia, don Francisco Zuñillaga, a quien acompañaban su distinguida esposa y hermosa hija.

Que su estancia en esta villa les haya sido grata.

—Se encuentra ligeramente enferma la muy gentil y bella señorita Maruja Loredo.

Hacemos fervientes votos por su restablecimiento.

—Después de haber pasado la temporada de verano en Gijón en compañía de su madre y su sobrinito Senén, ha regresado a esta villa la señora doña Amparo Alvarez, viuda de Franco.

—De su residencia veraniega de Valdesoto (Siero), ha regresado nuestro queridísimo y respetable amigo el prestigioso industrial de esta plaza don Dimas Miranda, con su distinguida esposa, doña Josefina Sánchez e hijo Dimitas.

—Del mismo sitio regresó también el rico propietario don Constantino Sánchez con su hija, la bella y distinguida señorita Pacita Sánchez.

### ERADO

#### SESION MUNICIPAL

Celebró sesión ordinaria la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del teniente de alcalde en funciones, don Eulogio Patallo.

Sin discusión, se aprobaron cuantos asuntos figuraban en el orden del día, así como el acta de la sesión anterior.

Después se acordó nombrar una Comisión para formar el presupuesto de gastos de las obras de reparación que se van a ejecutar en las escuelas de El Fresno, designándose para integrarla a varios señores concejales.

A propuesta de la presidencia, se acordó también la adquisición, con destino a la biblioteca municipal, de la "Enciclopedia Espasa", cuyo coste es de 2.118 pesetas.

Seguidamente se levantó la sesión.

### DE SOCIEDAD

Estos días se encontraba en Grado el ex alcalde de esta villa, don Sandalio Fernández, procedente de Madrid, y a quien hemos tenido el gusto de saludar.

—Ha regresado a Gijón, acompañado de su distinguida esposa e hijos, entre los que se cuenta la angelical señorita Valentina, el rico capitalista don Isidro Alvarez, después de pasar la temporada de verano en su magnífica posesión de Villa Amparo, en La Mata.

### EL PUENTE DE LA MATA

Estuvo en esta villa el ingeniero señor Ovies, con objeto de tomar unos datos relacionados con la construcción del nuevo puente de La Mata, que reemplazará al antiguo, cerrado desde hace mucho tiempo al tránsito rodado, por las pésimas condiciones en que se encuentra.

Parece ser que las obras comenzarán en el mes de octubre, y que su ejecución se lleve con toda rapidez.

Con este motivo, se recuerda con elogio nuestra tenaz campaña dirigida a la Diputación provincial en defensa de esta gran necesidad.

### Corresponsal

### INFIESTO

#### DE TEATROS

Con un lleno imponente se celebró en "La Benéfica" la función a beneficio de la banda de música. Como era de esperar, el pueblo de Infiesto ha querido asociarse a la iniciativa de aquella Sociedad, deseoso de disponer para el año próximo de una agrupación que pueda codearse con las mejores de la provincia. Con actos como el que nos ocupa, es la única manera de que pueda ver colmados sus deseos, pues el Ayuntamiento contribuye con una cantidad relativamente pequeña, que debieran los señores concejales procurar aumentar para los próximos presupuestos.

De los elementos que forman el Cuadro Artístico, gente muy modesta, simpática y amante del "pueblín" como el que más, diremos lo que ya es sabido: que son unos admirables artistas. En las obras llevadas a la escena han estado muy bien y aunque quisiéramos personificar, no podríamos hacerlo, porque todos estuvieron a cual mejor. Sirvíanles de satisfacción las repetidas y cariñosas ovaciones que alcanzaron y fengán la seguridad que si continúan con la perseverancia y afición que demuestran tener, nos harán pasar este invierno noches muy agradables.

También hay que hacer justicia a Juanín y Jovino, dos entusiastas que se mueven en el anónimo y que desempeñan en el Cuadro importantísimo papel.

La banda, durante los inter-

medios, interpretó varias obras muy discretamente, habiéndoles demostrado el público de manera bien patente las simpatías con que cuentan.

Los comisionados nos ruegan hagamos presente su gratitud a "La Benéfica", representada por su digno presidente, don Enrique Cueto, y de manera muy especial al Cuadro Artístico, por su desinterés y cariño por todo lo que significa engrandecimiento de la localidad.

### SOTRONDIO

#### NECROLOGICA

Víctima de un accidente del trabajo ha fallecido el lunes último don Pedro García Pumarino, a los cincuenta y seis años de edad.

Pedimos a nuestros lectores una oración por su eterno descanso y al Cielo la resignación cristiana y el valor que su atribulada familia precisa para resistir tan grande infortunio, principalmente su desconsolada viuda, doña Consuelo Rodríguez y sus hijos, entre los que se cuenta don Amalio, de nuestra amistad, a todos los cuales acompañamos en el sentimiento.

### COLUNGA

#### TRES DONATIVOS DE CONSIDERACION

Hemos pasado por la carretera de Colunga, parándonos frente a las obras del Asilo-Hospital que se levanta en el ameno, salubre y vistoso cueto "Espina", sito a la salida de la favorecida villa, haciendo conjunto de perspectiva entre las otras dos obras benéficas de utilidad pública donadas generosamente por la munificentísima piedad de la casa "Montoto", de Loja, cual son, por la izquierda, las Escuelas Cristianas, que llenan una alta misión educadora en combinación con las Escuelas de Comercio de los Llaños, y, por la derecha, la flamante, bella y acogedora iglesia de San Juan de la Duz con su magnífica rectoral complementaria.

Esas tres obras que hemos contemplado con espíritu de amor al bien común, hablan insinuativamente al sentido de humanidad. La del centro, que es el Asilo-Hospital, reclama, a más de la consiguiente gratitud hacia las personas que ya han hecho donativos importantes, las ulteriores limosnas que sean la razón de que la magna

obra toque a su final coronamiento, supremo ideal de los corazones nobles de Colunga.

Las otras dos obras de referencia que la perspectiva ocular y aun la moral coloca en combinación armónica, no menos hablan al alma, sembrando en ella consoladores efluvios de amor y gratitud hacia los corazones donantes que han sabido demostrar con hechos la verdad de la grandeza de los sentimientos religiosos, la verdad de la grandeza de un Dios Padre y de una Religión salvadora.

Con gran satisfacción nuestra hemos sabido que las piadosas señoras de la Unión Social recibieron recientemente tres donativos importantes para las obras del Asilo-Hospital: uno de 15.000 pesetas, procedente de los señores herederos de doña Vicentina Caveda, cuya alma—lo rogamos—habrá alcanzado con ello el más alto predicamento ante el Trono Divino; otro de 12.000 pesetas, hecho por don Luis Montoto, y otro, finalmente, hecho por la selectísima y noble Diputación de Oviedo.

También el bondadoso párroco de Colunga, don José Cabo Merediz, se propuso hacer correr una lista por todos los hogares del concejo, para que todos figuren con su nombre y su obolo bienhechor. Sólo está por acordar la hora en que haya de realizarse la encuesta, que será a más tardar a la hora de los aguinaldos.—Francisco Suárez.

### FIERROS

En uso de licencia, ha salido para Vitoria nuestro querido amigo don Andrés Martín, agente de investigación de esta sección del Ferrocarril del Norte, acompañado de su distinguida esposa y su señor padre.

Les deseamos una estancia grata en dicha capital y un regreso feliz.

### LLANERA

#### LETRAS DE LUTO

A los veintidós años de edad y después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido en su casa de Coruño, Virginia Cuesta Rodríguez, virtuosa joven que gozaba en dicho barrio de grandes y merecidas simpatías.

#### DE FIESTAS

El pasado domingo se celebró en la parroquia de Ables una gran fiesta en honor de Santa Ana, con una misa solemne y

una romería, que estuvieron muy concurridas.

### DE SOCIEDAD

Han regresado de Gijón don Juan Menéndez Suárez, su esposa e hijos.

—Para Madrid ha salido el rápido el distinguido hombre de negocios don Sebastián Sánchez Martínez.—Antonio.

### BOO (ALLER)

#### UN ALGEL MAS

Nuestros queridos amigos don Rogelio Díaz y su esposa don Milagros García, pasan en estos momentos por el doloroso trance de haber perdido a su hijo Manolín, preciosa criatura de pocos meses de edad, que constituía para ellos la alegría de su feliz hogar.

### POLA DE SIERO

#### VIDA SOCIAL

—Contrajeron matrimonio en esta iglesia la simpática señorita Argentina Rodríguez y el joven Bernardo Folgueras.

—Apadrinaron a los contrayentes don Celestino Montoto y doña Rosario Díaz.

Después de la ceremonia, los novios salieron para Madrid.

—También contrajeron matrimonio la señorita Oliva Prasa y el joven Valeriano Braga.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en casa de la novia.

### NECROLOGIA

Después de rápida enfermedad, ha dejado de existir doña Victoria Gutiérrez.—La Guaca

### AVILES

#### NUEVO DIPUTADO

Ha sido nombrado diputado provincial corporativo el concejal de este Ayuntamiento don Eduardo Hidalgo García, por renuncia del que hasta ahora lo era, don Domingo Alvarez Casariego.

#### EN EL AYUNTAMIENTO

En la reunión celebrada por el Pleno de este Ayuntamiento para elegir compromisario para las elecciones en las que se ha de designar el representante de los Municipios astures en la Asamblea Nacional, resultó elegido el alcalde, don Valentín Alonso García.

#### SOCIAL

Para Puente Viejo y haciendo el viaje en automóvil, salió ayer don Alfonso Cañamaque.

## CURACION DE LAS HERNIAS

### Interesa saber:

Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Oviedo y en el Hotel París, únicamente el sábado próximo, día 1 de octubre, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en Oviedo y en el Hotel París únicamente el sábado próximo, día 1 de octubre.

NOTAS.—En Avilés, el día 2, en el HOTEL IBERIA; en GIJON, el día 3, en el HOTEL SALLOME (plaza del Carmen, 15); en INFIESTO, el día 4, en el HOTEL HIJOS DE PEREZ, y en SANTANDER, el día 5, en el HOTEL IGNACIA.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13.-CASA TORRENT

Limpieza higiénica de cobertores - - - Especialidad en colores meda

## Tintorería de París

San Bernardo, 45 y Menéndez Valdés, 54.—GIJON  
Magdalena 14.—OVIEDO y Suárez Inclán, 1.—AVILES

# GUIA DE OVIEDO

Para toda clase de informes dirigirse a esta Administración

REGION  
Anuncios económicos especiales a base de contrato por años

**Especialistas en niños**  
**PAULINO PRIETO**  
Consulta de 11 a 2  
Uria, 78, 1.º.—Teléfono 12-72

**ENRIQUE RUBIERA**  
Del Hospital del Niño Jesús de Madrid. Jovellanos, 2. Tel. 14-26

**DOCTOR GARCIA OLIVEROS**  
Enfermedades de los niños  
Quintana, 18, primero. Teléf. 14 07

**DR. J. ALONSO MARCOS**  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5  
Uria, 58, 2.º.—Teléf. 12-70

**Vías urinarias y su cirugía**  
**SECRETAS Y PIEL**

**DOCTOR GUILLERMO LOPEZ**  
Piel y sexuales  
P. del Ayuntamiento, 9.—Teléf. 6-15

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6  
Santa Clara, 24, 2.º.—Teléf. 1-99

**Doctor Enrique G. Rico**  
De la Facultad de Paris. Gil de Jaz, 1. 1.º derecha. Teléfono 3-25.

**Partos, matriz y embarazo**  
**FERMIN PUMARES**  
Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia municipal. Partos y enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta, 12 y media a 2 y 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521.

**Corazón y pulmones**  
**CALIXTO TUERO MUÑIZ**  
De las Clinicas de Madrid  
Peso, 12.—Teléfono 78

**FERNANDO LANDETA**  
De la Beneficencia Provincial  
Magdalena, 2, 2.º

**DOCTOR MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto los viernes. Uria, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

**PLACIDO A. BUYLEA**  
Médico del Hospital Provincial. Medicina interna. Horas de consulta, de 1 a 3 y de 3 a 5. Rúa, 6, primero. Teléfono 14-60.

**Estómago, intestino e hígado**  
**DOCTOR JOSE FERNANDEZ**  
Consulta: De 9 a 12 y de 3 a 5  
Dr. Casal, 7, 2.º.—Telf. 12-04

**ADOLFO P. VILLAPADIERNA**  
De la Clinica del Hospital General de Madrid, por oposición. Especialista en enfermedades del aparato digestivo, consulta de diez a doce. Fuertes Acevedo (Gran Vía), 8. Teléfono 849. OVIEDO

**Enfermedades de los ojos**  
**A. F. VEGA E HIJO**  
Consulta de 10 a 1.  
**P. General Ordóñez (Escandalaria), 2, primero.** Teléfono, 5-24

**E. PEREZ GOMEZ**  
Suspende su consulta hasta nuevo aviso

**Garganta, nariz y oídos**  
**ESPECIALISTA J. DIAZ SARRI**  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Uria, 25, 1.º

**DOCTOR BERMEJO**  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos  
Oviedo. Uria, 56, de 10 a 12 y 3 a 5

**DOCTOR R. MIYARES**  
Especialista garganta, nariz y oídos. Del Instituto Rubio de Madrid y del Hospital Lariboisiere de Paris. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 10-58. Oviedo.

**Odontólogo del Hospital Provincial**  
**J. Triviño e Hijo**  
Consulta: Oviedo, de 9 a 2.—Mendizábal, 3.  
Gijón, de 3 a 7.—Pelayo, 15.

**Nerviosas y mentales**  
**JOSE FERNANDEZ GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades nerviosas y mentales.—Del Hospital provincial de Madrid y Sanatorio Psiquiátrico de San José en Ciempozuelos.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Uria, 50, 2.º Teléfono 847.

**Clinicas dentales**  
Ultimos adelantos  
**JESUS CASARIEGO**  
Dr. Casal, 20, 2.º.—Teléfono 12-11

**T. LOPEZ GUESTA**  
Enfermedades de la boca y dientes. Uria, 60.—Teléfono 11-39

**DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA**  
De la Beneficencia Provincial Argüelles, 39 (esquina Escandalaria). Teléfono 974

**ALVARO CIENFUEGOS**  
Médico-dentista  
Consulta de 10 a 1 y 3 y media a 7.—Lunes y jueves gratuita a las 7. Teléf. 3-30. Ciriaco Vigil, 3. (Antes Luna).

**Restaurants**  
Café Restaurant  
**PAREDES Y RAMOS**  
Plazuela Riego, 6. Teléfono 430  
Comidas caseras  
Servicio cubierto y carta

**RESTAURANT ROYALTY**  
Selectos menús  
San Francisco, 24.—Teléf. 9-69

**Bares**  
**BAR LANGREANO**  
Benjamin Argüelles  
San Juan, 12.—Teléfono 9-63

**BAR LA ARMONIA, M. C.**  
Pensión desde 5 pesetas. Cubierto, 3,50 y a la carta. Plazuela Riego, 3.

**Industria y comercio**  
**PRODUCTOS KODAK Y CAMARAS**  
de las principales marcas. Máquinas de escribir "CORONA". Saturnino López. Plaga 27 Marzo, núm. 2. Teléfono 464.

**Máquinas de escribir**  
**ELECTRA MECANOGRÁFICA,**  
H. A. Menéndez. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Argüelles, 13. Teléfono 942.

**Garages**  
**TUERO. EL PAISANU MAS**  
barateru y surtiu d'Uviu  
Automóviles — Accesorios

**NERVIOSAS Y MENTALES**  
Consultorio de estas enfermedades y de la piel  
**RODRIGUEZ SAN PEDRO**  
URIA, 72, BAJO.—OVIEDO.—TELEFONO 10-40

**Mario Escalera**  
MEDICO ESPECIALISTA - (31 AÑOS DE PRACTICA)  
Enfermedades de la matriz, del embarazo y partos  
De una a cuatro - Uria, 52, principal Teléfono 1135

## GUIA DE PROFESIONALES

**Estómago-Intestino-Hígado**  
**Julio R. Fontán**  
Especialista. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Uria, 28. Teléfono 10-88.

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

**Dr. Antonio M Torner**  
Enfermedades de la infancia. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Fruela, 12, 2.º. Tel. 14-80.

**Leopoldo Escobedo**  
De la piel, secretas y vías orina. Uria, 18.—Oviedo.—Reanuda su consulta.

**Oculista**  
**M. Bajo Estévez**  
MEDICO - OCULISTA  
Trasladó su consulta a San Francisco, 5, segundo. Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5.

## Empresa de Automóviles de Manuel Menéndez "El Carbonero"

Visita la buena acogida dispensada por el público y reconocida esta Empresa, ha acordado implantar un doble servicio para el transporte de viajeros y encargos entre Oviedo y Pola de Laviana, con el objeto de beneficiar los intereses generales de su recorrido. El horario y tarifas que regirán a partir del día 2 de Agosto, serán los siguientes:

ITINERARIO	PRECIOS POR CLASES			HORARIO	
	1.ª	2.ª	3.ª	Primer viaje	2.º viaje
Salida de Oviedo..				12,30	17,00
» de Tudela..	2,00	1,50	1,00	13,5	17,35
» de Villa..	2,50	2,00	1,40	13,15	17,45
» de La Felguera	3,20	2,40	1,60	13,30	18,00
» de Sama..	3,40	2,55	1,70	13,38	18,8
» de Ciaño..	3,60	2,70	1,80	13,45	18,15
» de El Entrego..	4,20	3,15	2,10	13,52	18,22
» de Sotrondio..	5,00	3,75	2,50	14,2	18,32
Llegada a Laviana..	6,20	4,65	3,10	14,18	18,48

ITINERARIO	PRECIOS POR CLASES			HORARIO	
	1.ª	2.ª	3.ª	Primer viaje	2.º viaje
Salida de Laviana..				7,55	14,15
» de Sotrondio..	2,00	1,50	1,00	8,7	14,27
» de El Entrego..	2,00	1,50	1,00	8,15	14,35
» de Ciaño..	2,60	1,95	1,30	8,21	14,41
» de Sama..	2,80	2,10	1,40	8,27	14,45
» de La Felguera	3,00	2,25	1,50	8,35	14,50
» de Villa..	4,00	3,00	2,00	8,50	15,17
» Tudela Veguín..	5,00	3,75	2,50	9,00	15,20
Llegada a Oviedo..	6,20	4,65	3,10	9,35	15,55

**PEDID JABON CHIMBO ES EL MEJOR**  
Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

**José María Malgor**  
ABOGADO  
Teverga, 13 - Avilés

**Anúnciese en REGION**



**Wertheim**  
Máquinas para coser y bordar  
las de mejor resultado y las más elegantes  
**WERTHEIM**  
Máquinas especiales  
de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.  
Dirección general en España  
**RAPIDA, S. A.**  
Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona  
Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
Para informes: Alberto Menéndez, Argüelles, 13, Oviedo, y Agustín Ordóñez, Caborana (Aller).  
De venta en Cangas de Onís: ANTONIO ALVAREZ, Sastrería

**Cie. Gle. Trasatlántique**  
Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel) el rápido vapor correo de gran tonelaje  
**ESPAGNE**  
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 541,65 y para Veracruz, pesetas 584,90.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.  
Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.—Teléf. 662

**Contadores de agua y de electricidad PIPERSBERG**  
Precisión y solidez a toda prueba  
Existencias en todos los tipos  
**GUMERSINDO GARCIA**  
MAQUINARIA EN GENERAL  
Marqués de San Esteban, 50.—Gijón

**Acción Católica de la Mujer**

**Peregrinación al Pilar de Zaragoza**

Aumenta de día en día el número de señoras que desean tomar parte en la peregrinación nacional al Pilar de Zaragoza para dar gracias a Dios por la feliz terminación de la guerra de Marruecos y adherirse al homenaje a nuestro glorioso y heroico Ejército.

Según noticias recibidas de la Comisión organizadora, el itinerario de la peregrinación es el siguiente:

Salida de Madrid en tren especial el 11 de octubre, a las dos de la tarde. Llegada a Zaragoza, a las nueve de la noche.

Día 12 de octubre.—Estancia en Zaragoza. Solemnas fiestas religiosas.

Día 13.—Misa en sufragio de los muertos en la campaña de Marruecos.

Salida de Zaragoza, después del almuerzo, a las dos de la tarde.

Precios, comprendidos todos los gastos de tren de ida y vuelta, estancia en Zaragoza, propinas, traslado desde la estación a los alojamientos, mozos para los equipajes, impuestos, etc.: En primera clase, 145 pesetas; en segunda, 105, y en tercera, 60 pesetas.

Habrán billetes a precios reducidos para las provincias que hayan de incorporarse al tren de Madrid.

Las inscripciones pueden hacerse en las oficinas de la Acción Católica de la Mujer en Oviedo (San Isidoro, 2), de siete a nueve de la noche, antes del 2 de octubre.

**LA BIBLIOTECA**

Ayer se ha abierto nuevamente la Biblioteca de la Acción Católica de la Mujer.

Como en años anteriores, se hará la entrega de libros los miércoles y viernes, de siete a nueve.

**Asilo del Fresno**

**MISA NUEVA**

Ayer, 28 del corriente, celebró su primera Misa el asilado don Vicente Suárez González.

Fueron padrinos de altar don Valentín Feito, cura párroco de Caces, y de mano don Juan Alfonso Fernández, maestro nacional de San Vicente de Salas, pueblo del celebrante, y la señorita Gumersinda Suárez Menéndez.

Ocupó la sagrada cátedra don Eustaquio Suárez Menéndez, capellán del Hospital provincial, párroco del nuevo sacerdote.

Los niños del Asilo cantaron una hermosa misa.

Mil plácemes al recién ordenado, a su familia, al Asilo del Fresno y a los bienhechores del mismo.

**T. S. H.**

**Radio Asturias**

E. A. J., 19. (310 m.)  
PROGRAMA PARA HOY, JUEVES, A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE

"Slep", vals, Berliú.  
"Ruy Blas", fantasía, Marchetti.

"Serenata Española", Pareja.  
"Katinka", fantasía, Caffot.  
"Chanson du Ronet", Pesse.  
"Danza Oriental", Raboso.  
"El pretendiente", Vives.  
"Un Reve", Guillet.  
"Querer Gitano", marcha, Urmeneta.

Hoy, jueves, a las diez y cuarto, retransmisión del concierto que dará la Coral Vetusta y la banda del Príncipe en el kiosco del Bombé.

**La nota cómica**



**INGENUIDAD**  
La tía.—Mira niño, este animalito tiene más de trescientos años.  
El niño.—¿Y desde entonces lo tiene usted?

**COSAS DA VIDA. Por Castelaio.**  
—No trabajes, hombre, que el trabajar no es cosa de caballeros...

**DE LA CRISIS HULLERA**

**El conflicto de "Carbones Asturianos"**

**EN GIAÑO (LANGREO)**

Como es sabido, en esta Compañía ha sido planteada la huelga por no aceptar los obreros la supresión en algunas capas de los posteadores, y exigir al picador la faena de aquéllos.

Ahora, con la organización de los trabajos en dicho grupo, el caso se agrava.

Ayer, en los sitios más visibles de la Compañía, fueron fijados por la Dirección unos anuncios en los que se manifiestan las decisiones de aquélla. Con ello, quedan despedidos 44 obreros; son ajustados los jornales al mínimo establecido y reducidos los precios en diferentes talleres.

Además, las horas extraordinarias han de pagarse con sólo un 20 por 100 de aumento y no un 50 como se venía haciendo

hasta la fecha, a menos que patronos y obreros se avengan a considerar hora y media extraordinaria como un cuarto de día ordinario, norma que se sigue en algunas partes.

En resumen: El problema entra en una fase dolorosa: a la reducción de los salarios, únese el despido de obreros que van a engrosar la ya enorme falange de los que viven días de angustia.

**EN SAMA DE LANGREO**

Desde los primeros momentos en que se declaró la huelga en las minas de Carbones Asturianos, hemos solicitado nosotros desde estas columnas la intervención del gobernador civil, señor Caballero, con el objeto de poder buscar una fórmula que aunase las diferencias existentes entre patronos y obre-

ros, dando así fin al conflicto.

Por el periódico de ayer nos enteramos que por fin se decide a intervenir el señor Caballero, cosa que celebramos infinito, pues estamos seguros de que sabrá hallar la solución que todos deseamos.

Hoy habrá visitado al señor gobernador una Comisión de los obreros huelguistas para exponerle sus puntos de vista. Como el señor Caballero escuchó ya las razones que le expuso el señor ingeniero-director de la Empresa de Carbones Asturianos, don Claudio Alvargonzález, al oír ahora las de los obreros podrá formarse un juicio exacto de las causas del conflicto y, en su consecuencia, le será más fácil el hallar la fórmula que ha de proponer para que sea aceptada por patronos y obreros.



**CONCURSO INFANTIL.**—Núm. 265. Vicente Casas Villanueva, de Santullano de Mieres.—Núm. 266. Conchita Laguna, de Oviedo.—Núm. 267. Lucina Alonso, de id.—Núm. 268. Ricardín Argüelles Rodríguez, de Gijón.—Números 269, 270, 271 y 272. Onorio, Magdalena, Emilia y Manolita Delgado, de La Felguera.—Núm. 273. José Luis Fernández Mortera, de id.

**REGION**

**Concurso de belleza infantil. Voto a favor de la fotografía núm. ....**

**Las fiestas de Covadonga**

**El alcalde de Cangas de Onís felicita a "Columbia"**

"Cangas de Onís, 23 de septiembre 1927.

Sr. D. José María González ("Columbia").

Mi distinguido amigo: Con motivo a su atenta de Covadonga fecha 8 de setiembre.

Comparto con usted la satisfacción por ver convertido a realidad nuestro común deseo cuya iniciativa se debe a un profundo entusiasmo por todo lo que significa enaltecimiento de la Religión y de la Patria. Por eso nadie más indicado que usted para hacer entrega de la instancia de este Ayuntamiento al señor ministro de la Guerra.

Sabe es de usted siempre de voto amigo q. e. s. m.,

S. José Luis de Abego.

Covadonga y Cangas de Onís y la Diputación Provincial de Oviedo harán que en adelante se celebre siempre con el carácter nacional de las fiestas de este año el 8 de setiembre.

**Las obras de encauzamiento del río Caudal**

Ayer nos dijo el señor Caballero que había telegrafiado al ministro de Fomento pidiéndole que ampliase el crédito para las obras del río Caudal en Mieres.

—El crédito actual terminó el día primero de octubre, quedando sin trabajo 1.200 hombres.

Y no es esto sólo lo lamentable, sino que de suspenderse las obras, quedan las actuales en condiciones indefensas, al extremo de que al producirse la época de las lluvias, con su avenida, el agua arrastrará todo lo hecho, con lo que se ha perdido tiempo y dinero.

La solicitud del señor Caballero viene a conseguir en primer término que no falte trabajo a los obreros que allí tienen ocupación y luego para impedir los estragos de las crecidas del río.

—Yo creo que con no suspender los trabajos en los meses de octubre y noviembre, habremos conseguido lo que me propongo.

**Listas 37 y 38 de cooperantes**

**Para el mirador del Fito**

**(Continuación)**

Francisco de Oruela, José de Valle Goviella, Luis Belaunde Costa, Isabel Cima de las Alas Pumaríño, Armando de las Alas Pumaríño.

Francisco Fernández de Fuente, Manuel Valdés Estrada, César Luis Carvajal, Isidoro Reig Alvargonzález, D. del Campo de Paquet.

Luis Fernández Hernández, ingeniero; Pedro Fariás y Velasco, Higinio Beltrán, doctor Miguel Terrero, José Domínguez, teniente de la G. C.

Ignacio Perillán, Angel Suárez, Fernando Arias, Fausto Barñares, Angel Abril.

Abelardo Llano, Ali-Bey, José Cabal (segunda vez), Julio Ledo, José Prieto Fernández.

Etelvina Acebal, de Riera; Dionisio Velasco (segunda vez); Rafael Caminal Múgica, Carlos Sánchez, Francisca de Vega Noriega.

Suma y sigue, 6.840,10 pesetas.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA,

M. ALVAREZ, 3.—OVIEDO